

World Travel

#1 (133) April-May 2021

*«Маршрут, побудований до дрібниць –
запорука чудової подорожі»*

Наталія Хватова



**караван
люкс тур**
туроператор

Філіппіни
Фаворити в Instagram

Таїланд
Нова реальність

Домінікана
Заходи безпеки

www.karavanlux.com



FREYWILLE

ВИШУКАНІ ПРИКРАСИ



Серія „18 Карат та Діаманти“. За мотивами творчості Густава Клімта Відень,
Австрія Товар сертифіковано • РЕКЛАМА



FREYWILLE.COM • MADE IN VIENNA

КИЇВ: вул. Велика Васильківська, 46 • ТРЦ «OceanPlaza», вул. Антоновича, 176
ОНЛАЙН-БУТИК: www.shop.freywille.com

 **cybex**
GOLD

Bezzy

Складається однією рукою





ВИКОРИСТАННЯ
ІЗ АВТОКРІСЛОМ



ПОВНІСТЮ
ГОРИЗОНТАЛЬНЕ
ПОЛОЖЕННЯ



КОМПАКТНА
В СКЛАДЕНОМУ
ВИГЛЯДІ

ВАГА
8,1кг

Довжина 260, Ширина 430, Висота 580

Прогулянковя коляска
Beezy доступна в кольорах





Beyond Perfume



LOUIS VUITTON

ІСТОРІЯ ГОТЕЛЮ SACHER WIEN



У ДЕКІЛЬКОХ ХВИЛИНАХ ХОДЬБИ ВІД ЗНАМЕНИТОЇ ВІДЕНСЬКОЇ ОПЕРИ, СОБОРУ СВЯТОГО СТЕФАНА І ІМПЕРАТОРСЬКОГО ПАЛАЦУ ХОФБУРГ РОЗТАШОВАНИЙ СТАРОВИННИЙ ГОТЕЛЬ SACHER WIEN, ЯКИЙ БЕЗ ПЕРЕБІЛЬШЕННЯ МОЖНА ВВАЖАТИ ЕТАЛОНОМ ВІДЕНСЬКОГО ШАРМУ І ОДНИМ ІЗ СИМВОЛІВ АВСТРІЙСЬКОЇ СТОЛИЦІ. РОЗКІШНІ ІНТЕР'ЄРИ ГОТЕЛЮ ПЕРЕНОСЯТЬ НАС НА СТОЛІТТЯ НАЗАД – В ЕПОХУ ЄВРОПЕЙСЬКОГО АРИСТОКРАТИЗМУ, ВИТОНЧЕНОСТІ ТА ВИШУКАНОСТІ.



S
Hotel Sacher
WIEN

Історія готелю нерозривно пов'язана з легендарним віденським тортом «Захер», оригінальний рецепт якого донині зберігається в найсуворішому секреті. Спробувати справжній шоколадний десерт можна в кафе «Захер», який є невід'ємною частиною готелю з моменту його заснування. Зараз складно сказати, чи став готель відомий завдяки своїй кондитерській або, навпаки, кондитерська набула популярності через те, що перебувала у відомому готелі. Втім, це не настільки важливо.

У 1876 р. якийсь молодий чоловік на ім'я Едуард Захер придбав будівлю в центральному районі Відня і заснував в ньому готель під назвою Hoteldel 'Opera. Едуард був сином відомого кондитера Франца Захера, який ще в юності створив свій знаменитий шоколадний торт. Бажаючи продовжити сі-

мейне ремесло, Едуард Захер насамперед облаштував при готелі кондитерську, а легендарному шедевр свого батька дав друге життя. Віденська публіка високо оцінила фамільні ласощі сімейства Захер. Кондитерська швидко набула популярності, справи пішли вгору, незабаром і сам готель був перейменований в Sacher.

У 1880 р. Едуард Захер одружився на 21-річній Ганні Марії Фукс, яка стала допомагати чоловікові у веденні справ готелю. Практично з перших днів свого існування Sacher Wien зарекомендував себе як один з престижних готелів Відня, відрізнявся високими стандартами і якістю обслуговування. Особливим привілеєм готелю було те, що він був одним з офіційних постачальників продуктів імператорського двору.





Тим часом стан здоров'я Едуарда Захера різко погіршився і управління готелем повністю взяла на себе його дружина Анна. Після смерті чоловіка вона продовжила успішно вести сімейний бізнес, підписуючи всі документи, вже ставши відомим у Відні, прізвищем Захер. Для свого часу Анна Захер була досить незалежною і впевненою в собі жінкою, любила курити сигари, а на публіці часто з'являлася зі своїм домашнім вихованцем – французьким бульдогом, якого жителі Відня називали не інакше, як Захер.

Своїх гостей Анна Захер завжди ставила понад усе. Розпорядилася облаштувати в ресторані зимовий сад і навіть

в холодну пору року дивувала публіку свіжими фруктами на столі. З не меншою увагою ставилася Анна і до своїх підлеглих – однією з перших запровадила соціальне забезпечення для всіх співробітників готелю, підносила їм подарунки до Різдва і оплачувала щорічний відпочинок на курортах.

Незважаючи на успіх і популярність, після закінчення Першої світової війни фінансові проблеми все ж торкнулися готелю. Тривалий час Ганна Захер приховувала справжній стан справ, і тільки після її смерті стало відомо, що готель загруз в боргах. У 1934 р. готель був офіційно оголошений банкрутом.

На цьому історія готелю Sacher Wien не закінчується. Незабаром, будівлю викупили дві сім'ї — адвокат Ганс Гюртлер з дружиною Польді і готельєри Йозеф і Анна Зіллер. Провівши повну реконструкцію і приклавши воістину титанічні зусилля, вони змогли не тільки вдихнути нове життя в колись відомий готель, але і зуміли зберегти його неповторну атмосферу і аристократичний дух.

Готель знову став улюбленим місцем відпочинку вищого суспільства. Тут зупинялися представники європейської еліти, відомі політики і діячі мистецтва. Знову віденська публіка згадала витончений смак шоколадного шедеву «Захер». Але ця безхмарна ідилія тривала недовго: Європа перебувала в очікуванні чергової війни.

На щастя, за час Другої світової будівля готелю Sacher Wien не постраждала. Після закінчення військових дій центральні райони Відня перебували під владою британців. Гюртлери і Зіллера повернули собі готель у 1951 р. На той час Йозефа Зіллера вже не було в живих, а після смерті його дружини у 1962 р. готель повністю перейшов в руки сім'ї Гюртлер, спадкоємці якої володіють ним і понині.

У 2004 р. була проведена чергова масштабна реконструкція готелю, в ході якої було надбудовано два верхніх поверхи. Важливим є те, що зміна власників не відбивається на зовнішньому вигляді і атмосфері готелю. Минають роки, десятиліття, впроваджуються технології та інновації, але незмінними залишаються і ті кришталеві люстри, і мармур, і ліпнина, і, звичайно ж, смак шоколадного торта «Захер». А ще незмінною залишилася традиція, якої вже більше ста років, — перед відвідуванням Опери по вечеряти в ресторані готелю Sacher Wien.



Hotel Sacher Wien
Philharmonikerstrasse 4
Vienna, Austria
www.sacher.com

6 **ІСТОРІЯ ГОТЕЛЮ SACHER WIEN**
Еталон віденського шарму і один
із символів австрійської столиці

14 **RIXOS ВІДКРИВАЄ НОВИЙ РОЗКІШНИЙ
КУРОРТ-ГОТЕЛЬ В ХУРГАДІ**
Premium Magawish Suites & Villas приймає
перших гостей

30 **РАЙКО РУЖИЧКА:
ХОРВАТІЯ ЧЕКАЄ НА ТЕБЕ!**
Голова представництва по туризму
республіки Хорватії в Росії, Україні
та країнах СНД

36 **ВАШ ВІДПОЧИНОК — НАША ПРОФЕСІЯ!**
Туроператор «Лідер Тур» пропонує вам
зануритися в світ захоплюючих подорожей
і казкового відпочинку



16 **ФІЛІППІНИ ПІДКОРЮЮТЬ INSTAGRAM**
Філіппіни посіли друге місце в рейтингу
найбільш інстаграмних місць в світі

22 **ДОМІНІКАНСЬКА РЕСПУБЛІКА**
Огляд країни і безпрецедентні заходи
безпеки

38 **НЕЗВИЧАЙНІ ЛІЖКА В ГОТЕЛЯХ THE
LEADING HOTELS OF THE WORLD**
12 оригінальних спальних місць, де
хочеться прокидатися знову і знову

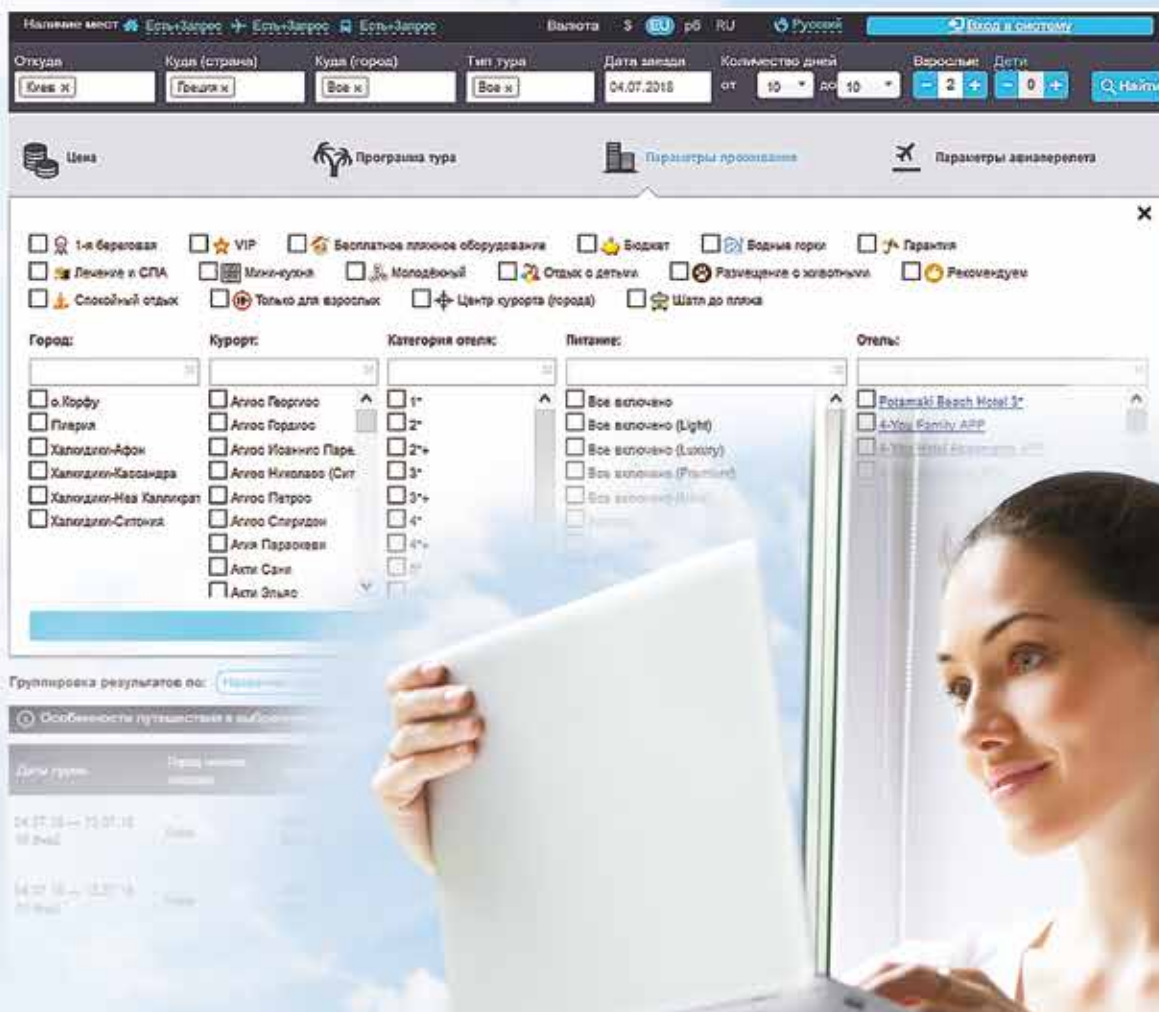
42 **ПЛЯЖНИЙ РАЙ ВАРАДЕРО**
Неповторний кубинський колорит з року
в рік вабить мандрівників з усього світу

**«Мегатек» представляет:
Мастер-Тур 15 – продукт нового поколения,
все в динамике!**

Преимущества:

- **Новый процесс ценообразования – никаких расчетов**
- **Турпакет собирается и рассчитывается «на лету» в момент поиска**
- **Возможность актуализировать стоимость перелета в GDS системах**
- **Большие возможности по импорту цен из внешних источников**

С Мастер-Тур 15 новые цены в поиске за 30 сек!



04074, г. Киев,
ул. Коноплянская, 12, оф. 317/2
Телефон: +38 (044) 227-95-25
kiev@megatec.ru
www.megatec.kiev.ua

- 52** **СЛОВАЧЧИНА —**
ЛІКУВАЛЬНИЙ КУРОРТ ДУДІНЦЕ
Унікальна вода, яка лікує серце і суглоби
одночасно

- 56** **ПОДОРОЖ У КАЗКУ —**
МЕДОВИЙ МІСЯЦЬ У ТАЙЛАНДІ
Таїланд — один з топ-напрямків для
весільних подорожей серед туристів
з усього світу



- 62** **СКАРБНИЦЯ ЄВРОПИ**
Аристократичний шарм і імперська велич
Відня знайомі кожному, хто вже одного
разу бував в цьому дивовижному місті

- 70** **РОМАНТИКА СТАРОВИННИХ ВУЛИЦЬ**
В Україні є місто, в якому зібрана половина
архітектурних пам'яток країни

- 76** **ЗОЛОТІ НАКОНЕЧНИКИ В ПОЛЬЩІ**
Шістнадцять місць у Польщі отримали
престижні золоті позначки Map Google

World Travel

#1 (133) April-May 2021

Видавець Олександр Дорошенко
Publisher Oleksandr Doroshenko

Головний редактор Ольга Трипольська
Editor-in-chief Olga Tripolskaya

Випускаючий редактор Ліка Карімова
Managing Editor Lika Karimova

Креативний директор Дмитро Панчук
Creative director Dmitriy Panchuk

Арт-директор Валерій Кучерявенко
Art-Director Valeriy Kucheryavenko

Дизайнер Максим Васильєв
Designer Maxim Vasiliev

Директор по маркетингу Ольга Трипольська
Marketing Director Olga Tripolskaya

Україна, Київ
В. Васильківська, 23а
01004
+38 066 418 5515

Свідectво про державну реєстрацію засобів масо-
вої інформації видано Міністерством Юстиції України
КВН№ 24296-14136Р 22.01.2020

Передрук, включення інформації, що міститься в ре-
кламних та інших матеріалів, у бази даних для по-
дальшого їх комерційного використання, розміщен-
ня таких матеріалів в будь-якому ЗМІ, допускаються
тільки з письмового дозволу редакції. Думка редак-
ції може не збігатися з думкою наших авторів. Редак-
ція не несе відповідальності за зміст рекламної ін-
формації.

Наклад 20 000

E-mail: pr.protravel@gmail.com

worldtravel.com.ua

A woman with long blonde hair, wearing a black hat with a silver band, a black short-sleeved dress, and black tights, is crouching on a grey surface. She is holding a large, bright red leather handbag with two handles. The background is a plain grey wall.

TONY PEROTTI
—
ITALY

*Виключне право
на красиве
життя*



tonyperotti.ua

RIXOS ВІДКРИВАЄ НОВИЙ РОЗКІШНИЙ КУРОРТ-ГОТЕЛЬ В ХУРГАДІ!

PREMIUM MAGAWISH SUITES & VILLAS
ПРИЙМЕ ПЕРШИХ ГОСТЕЙ ВЖЕ 15 БЕРЕЗНЯ!



Концепція «Все включено – Все ексклюзивно» тепер доступна гостям Rixos і на узбережжі Червоного моря в Хургаді – 15 березня тут відкривається новий 5-зірковий курорт – готель Rixos Premium Magawish Suites & Villas.

Розташований в самому центрі Хургади, Rixos Premium Magawish Suites & Villas є архітектурним шедевром площею в 255 тис. кв.м. Крім чудових видів, готель пропонує гостям фірмову якість послуг Rixos – від розміщення в першокласних люксах і віллах до сучасних конференц-залів,

широкого асортименту їжі і напоїв, занять спортом, дозволя та розваг світового рівня.

Номерний фонд готелю здатний задовольнити найвибагливіший смак як приватних, так і корпоративних клієнтів. У їх розпорядженні – вибір з 410 люксів і вілл, найменший з яких має площу 53 кв.м. Люкси категорії Lagoon Swim-up Suites мають власний мальовничий садок, басейн і вид на море. При розміщенні на віллах категорій Pool Villas і Executive Pool Villas гості можуть скористатися послугами особистого дворецького.

Ресторани готелю пропонують гостям найкращі смаки світу. Протягом усього дня гостей чекають страви міжнародної кухні в форматі шведського столу, також в їх розпорядженні 5 вишуканих ресторанів A la carte. У 10 барах, розташованих по всій території готелю, вам запропонують широкий вибір напоїв преміум-класу для будь-якого випадку.

З готелю відкривається панорамний вид на Червоне море з його кришталево-блакитними водами. Поніжвшись в теплого моря, можна зануритися в один з 30 найчистіших басейнів, позасмагати на комфортабельному піщаному пляжі, протяжністю 1 км або віддатися релаксу в пляжних альтанках. Діти можуть безпечно насолоджуватися морським купанням, так як пляж розташований на мілководній частині узбережжя, надійно захищеної для розваги самих маленьких.

Rixos Premium Magawish Suites & Villas – законодавець моди в світі відпускних розваг і незабутніх пригод. Гості можуть поліпшити свою фізичну форму в ексклюзивному спортивному клубі або зайнятися екстремальними видами спорту. На довершення до всього, готель має власну марину, де можуть зупинятися яхти, поки мандрівники відпочивають в готелі. Є тут і власне кінне ранчо, де гості можуть покататися верхи і відточити навички верхової їзди на кращих конях і великій території.

Маленьким постояльцям готелю не дадуть нудьгувати в дитячому клубі Rixu Kids Club. Поки дорослі насолоджуються розкішшю і релаксом, діти можуть вчитися і займатися ремеслами на розвиваючих курсах, гратися на дитячому майданчику, грати в ігровій кімнаті або танцювати на міні-дискотеці. А коли у них розіграється апетит, ресторан Rixu нагодує малят смачними стравами зі спеціального дитячого меню.

Це справжній оазис для відпочинку, що розширює межі знаменитої турецької гостинності. Побалуйте себе в ексклюзивному Anjana Spa різними видами масажу, турецьким хаммамом і косметичними процедурами для зняття стресу і омолодження. Пориньте у світ повного релаксу за допомогою спеціальних спра-пакетів, спрямованих на гармонізацію тіла і душі.



«Ми з радістю ділимося новиною про цей масштабний крок по розширенню нашої присутності в Єгипті. Прагнучи помножити успіхи наших інших готелів в цій країні, ми відкриваємо Premium Magawish Suites & Villas, щоб наші шановні гості мали ще більше можливостей насолодитися відпочинком в атмосфері розкоші і першокласної якості готельних послуг за системою «Все включено – Все ексклюзивно», – повідомив керуючий директор Rixos Hotels Egypt пан Еркан Йилдирим.

ФІЛІППІНИ ПІДКОРЮЮТЬ INSTAGRAM



ФІЛІППІНИ ПОСИЛИ ДРУГЕ МІСЦЕ
В РЕЙТИНГУ НАЙБІЛЬШ ІНСТАГРАМНИХ МІСЦЬ В СВІТІ.

Завдяки своєму природному багатству, Філіппіни вважаються одним з найпопулярніших напрямків у Instagram за версією міжнародного туристичного видання <https://bigseventravel.com/>.

У списку «50 найпривабливіших для Instagram місць в світі-2021» Філіппіни посіли друге місце після Токіо, Японії.

«Більше 7000 островів з неймовірними природними пам'ятками, такими як підземна річка і рисові тераси, а також яскравою культурою та історією, що охоплює кілька тисячоліть – привабливість Філіппін для Instagram абсолютно зрозуміла», – написали BigSevenTravel.

«Від гучної столиці Маніли з барвистими колоніальними вулицями і до оазису безтурботності острова Боракай – можливості для instagram безмежні», – додали в BigSevenTravel.

Крім Токіо, до Філіппін приєднуються інші міжнародні напрямки, такі як Париж, Нью-Йорк і Стамбул.

BigSevenTravel включила два філіппінських острова в число 50 найкрасивіших місць в світі: Палаван, який посів 8-е місце, і Боракай, що зайняв 18-е місце.



@jacob



Фото Департаменту з туризму Філіппін

Незважаючи на пандемію, Філіппіни продовжують викликати інтерес світового туристичного співтовариства.

Нещодавно Білий пляж на Боракає і Ель-Нідо на Палавані посіли друге і дев'яте місця в рейтингу Condé Nast Traveller's «25 кращих островних пляжів світу: вибір читачів 2020 року».

Кейтлін Мортон з Conde Nast описала Боракай як «ожила заставка екрану телефону з пишними джунглями, сліпучим білим піском і водою настільки чистою і прозорою, що ви можете бачити свої ноги».

«Раніше острів з найкрасивішим пляжем в світі був не особливо популярним. Тепер трохмільний Білий пляж з його гротами і пляжними ресторанами (і нічним життям) — це сама жвава смуга на острові», — додала Мортон.

Що стосується острова Палаван, Мортон сказала, що острів досі не вважається масовим напрямком, навіть незважаючи на те, що він займає високі місця в рейтингу Readers 'Choice Awards.



Фото Департаменту з туризму Філіппін



@jacob

«В одному тільки Ель-Нідо близько 50 пляжів з білим піском — не може бути вибраний тільки один — всі вони розташовані навколо вражаючих вапнякових утворень і мають найдрібніший і самий білий пісок, який ви коли-небудь бачили. Вода настільки сліпуче блакитна там, що Карибське море в порівнянні з нею здається каламутним. А захід сонця? Що ж, він переверне твоє життя. Вважай, що тебе попередили, — сказала Мортон.

Міністерство туризму заявило, що згадка двох островів у щорічній премії Readers 'Choice Awards престижного туристичного видання є очевидним визнанням їх незрівнянної краси і багатого природного розмаїття.

«Ми дякуємо мандрівників, які проголосували за наш напрямок. Ми черпаємо натхнення у наших задоволених туристів. У міру того, як наші острова поступово відкриваються з дотриманням застережних заходів щодо захисту здоров'я і безпеки, ми продовжимо зусилля по збереженню цих територій», — заявила раніше секретар по туризму Бернадетт Ромуло-Пуят.

В даний час іноземним туристам, як і раніше не дозволяється відвідувати країну через обмеження на поїздки, пов'язаних з COVID-19.

На момент публікації журналу поїздки обмежені, в'їзд в країну закритий або відкритий тільки для громадян і \ або мандрівників, які відповідають строгим вимогам.



Фото Департаменту з туризму Філіппін



@jacob

INTERNATIONAL TV FESTIVAL MOVEMENT



**15-й Багатожанровий творчий
конкурс-фестиваль «TV START»
та конкурс краси
«Start mini Models -Україна»**



Готельний комплекс

Ruta Resort & Event Hotel

Одеська область, Затока

27 – 30 травня 2021

**World
Travel**

Ruta
RESORT & EVENT
HOTEL



+38 (050) 311-88-34

+38 (095) 574-89-33

tvstartfestival@gmail.com

tvstart-open.jimdo.com

INTERNATIONAL TELEVISION FESTIVAL MOVEMENT



World Travel



XVth INTERNATIONAL FESTIVAL «TV START & START mini Models»



Antalya, Turkey

2021 October, 1-8

2 in 1

Combining Contest & Rest together with «TV Start»



+38 (050) 311-88-34

+38 (095) 574-89-33

tvstartfestival@gmail.com

tvstartwordjimdo.com

Домініканська Республіка: огляд країни і безпрецедентні заходи безпеки

У ПРАГНЕННІ ПІДТВЕРДИТИ СТАТУС ТУРИСТИЧНОГО НАПРЯМКУ НОМЕР ОДИН В КАРИБЬСЬКОМУ РЕГІОНІ МІНІСТЕРСТВО ТУРИЗМУ ДОМІНІКАНСЬКОЇ РЕСПУБЛІКИ РОЗРОБИЛО «ПЛАН ВІДНОВЛЕННЯ ТУРИЗМУ», ЯКИЙ ВКЛЮЧАЄ ЗАХОДИ, НА ДАНИЙ ЧАС НЕ ПРИЙНЯТІ В ЖОДНІЙ ІНШІЙ КРАЇНІ РЕГІОНУ.





З 15 вересня 2020 року від мандрівників не потрібно проходження ПЛР-тестів перед в'їздом в країну (за винятком гостей з Великобританії), після прибуття в яку проводяться лише неінвазивні дихальні експрес-тести методом випадкової вибірки.

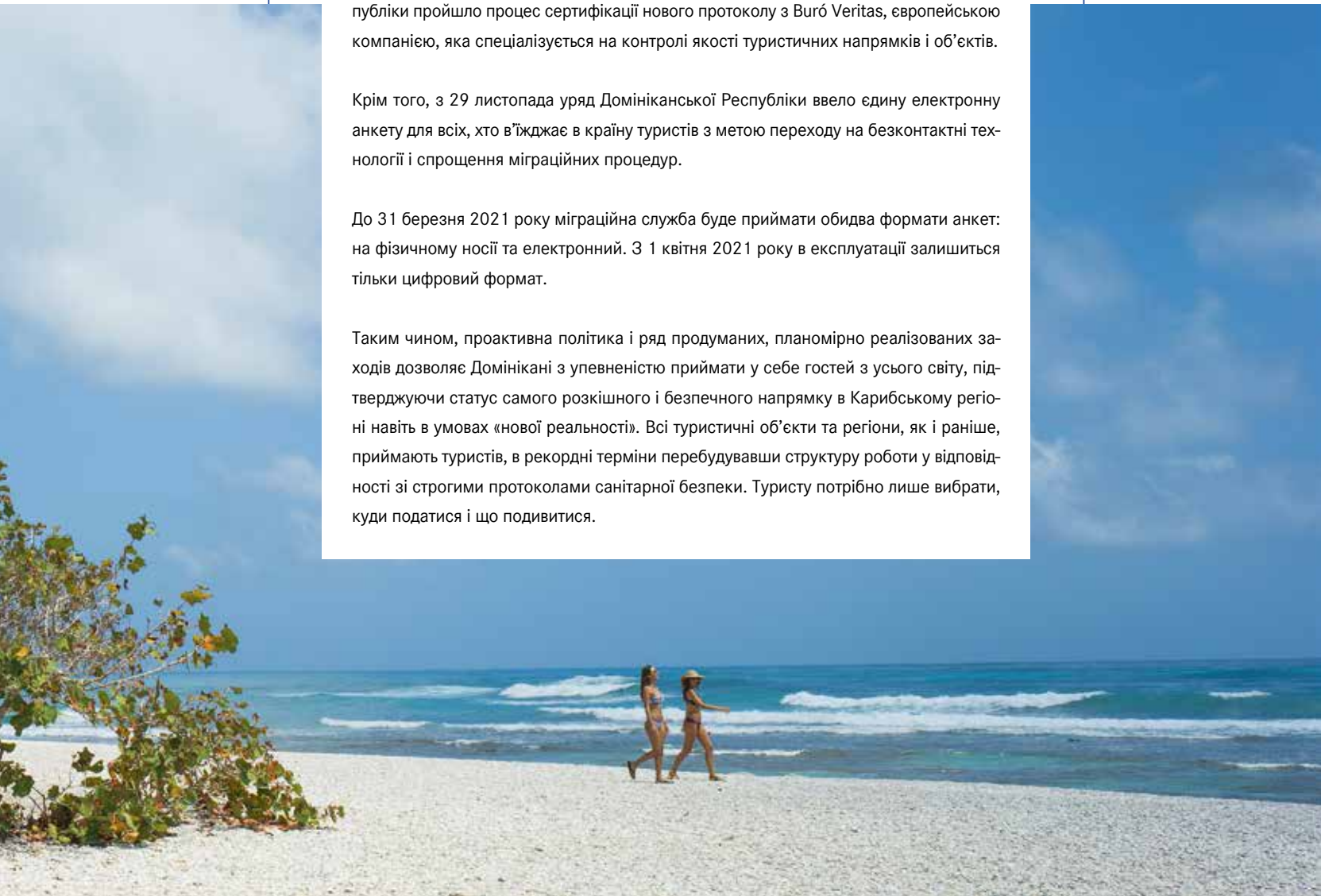
До 31 березня 2021 року всім гостям, які прибувають в готелі, на тимчасовій основі надається безкоштовний план медичного страхування, який крім надзвичайних ситуацій покриває тести на COVID-19, витрати на тривале проживання та зміна рейсів або дат зворотного вильоту в разі зараження.

Для забезпечення повної безпеки гостей Міністерство туризму Домініканської Республіки пройшло процес сертифікації нового протоколу з Buró Veritas, європейської компанією, яка спеціалізується на контролі якості туристичних напрямків і об'єктів.

Крім того, з 29 листопада уряд Домініканської Республіки ввело єдину електронну анкету для всіх, хто в'їжджає в країну туристів з метою переходу на безконтактні технології і спрощення міграційних процедур.

До 31 березня 2021 року міграційна служба буде приймати обидва формати анкет: на фізичному носії та електронний. З 1 квітня 2021 року в експлуатації залишиться тільки цифровий формат.

Таким чином, проактивна політика і ряд продуманих, планомірно реалізованих заходів дозволяє Домінікані з упевненістю приймати у себе гостей з усього світу, підтверджуючи статус самого розкішного і безпечного напрямку в Карибському регіоні навіть в умовах «нової реальності». Всі туристичні об'єкти та регіони, як і раніше, приймають туристів, в рекордні терміни перебудувавши структуру роботи у відповідності зі строгими протоколами санітарної безпеки. Туристу потрібно лише вибрати, куди податися і що подивитися.



Санто-Домінго — столиця Домінікани, де в незвичайному тандемі співіснують минуле і сьогодення, перше європейське місто Нового Світу і динамічно зростаючий мегаполіс.

Тут можна зануритися в чарівність колоніального міста, внесеного до списку Всесвітньої спадщини ЮНЕСКО в 1990 році, і побачити перші споруди, зведені іспанцями за часів освоєння острова. У їх числі — готичний (поєднання стилів мудехар і ісабеліно) палац Алькасар-де-Колон, побудований 1512 року сином Христофора Колумба, і перший в Америці Кафедральний собор Санто-Домінго, який і через кілька століть може похвалитися прекрасним станом. Неодмінно варто відвідати руїни монастиря Святого Франциска (Ruinas de San Francisco), щоб побачити одне з визначних творів часу губернатора Ніколаса де Овандо, який почав будівництво споруди з приходом на Еспаньйолу францисканців у 1508 році. Перший монастир Нового Світу сьогодні служить в якості місця збору жителів міста і туристів, які щонеділі зустрічаються тут, щоб послухати виступи національних колективів і потанцювати під запальні домініканські ритми.

Вражаюча Фортеця Осама — перша споруда військового призначення, побудована іспанцями в Америці, Музей королівських будинків (Museo de las Casas Reales), який служив в колоніальну епоху казначейством і судовою будівлею. Ось лише одні з багатьох унікальних пам'яток колоніального міста, які можна оглянути з вікна екскурсійного паровозика Chu Chu Colonial, з коліс прогулянкового трайка (триколісний самокат) або в ході неспішної пішої прогулянки.

Разом з тим, Санто-Домінго — це місто цілодобового драйву, де життя кипить і, вдень і вночі. Тут відпочинок можна урізноманітнити величезною кількістю розваг. Великі торгові центри з сучасними кінотеатрами, магазини відомих національних і міжнародних дизайнерів, винні і сигарні клуби, ресторани високої кухні і житло на будь-яку кишеню. Санто-Домінго по праву може похвалитися відмінним поєднанням багатой історії і динамічної сучасності.

Прихильникам пригод ідеально підійде місто на півночі Домінікани — Сан-Феліпе-де-Пуерто-Плата (Пуерто-Плата), — де краса дикої природи зустрічається з історико-культурною



01



02



- 01 – Кафедральний собор Санто-Домінго
- 02 – Фортеця Осама
- 03 – Центральний парк «Майдан Незалежності»
- 04 – Канатна дорога Teleférico de Puerto Plata



спадщиною атлантичного узбережжя острова. Пуерто-Плата славиться своєю мальовничою набережною, з якої можна помилуватися величним океаном та історичними пам'ятками, що додають місту особливої чарівності старовини. Охороняє місто Пуерто-Плата гора Ісабель-де-Торрес, відома завдяки запаморочливій канатній дорозі Teleférico de Puerto Plata.

Щоб оглянути найбільш значущі історичні пам'ятки міста, слід відвідати Центральний парк, також відомий як Майдан Незалежності. Прогулюючись по Пуерто-Платі, дивуєшся яскравій архітектурі міста, яка поєднує в собі елементи не тільки вікторіанської і колоніальної, а й республіканської епох.

На схід від Пуерто-Плата, де хвилі Атлантичного океану прекрасно підходять для занять екстремальними видами спорту, розташоване містечко Кабарете, яке вважається одним з найпопулярніших місць для серфінгу, віндсерфінгу і кайтсерфінгу.

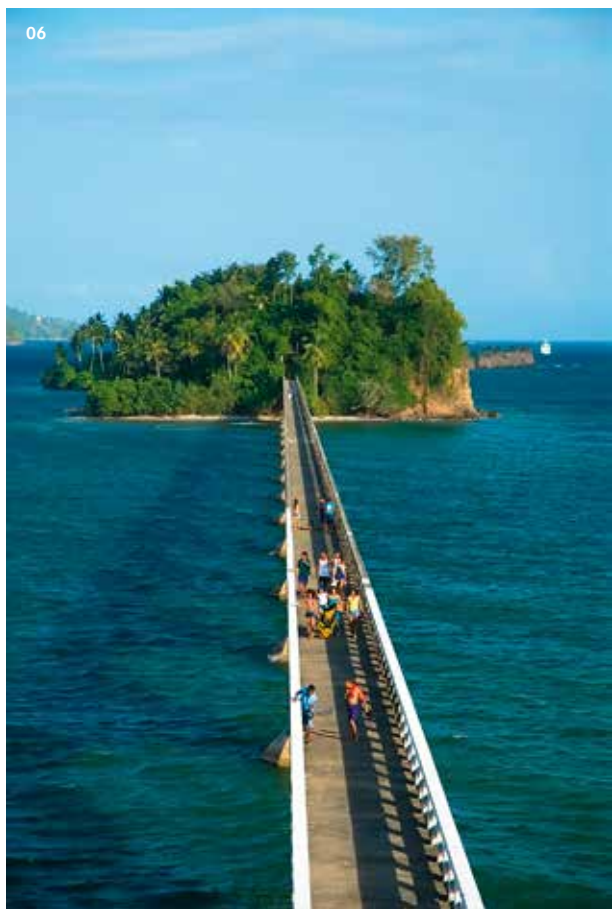




Завдяки своїм розкішним курортам, готелям і полям для гольфу міжнародного класу **Ла-Романа** для багатьох є синонімом елітного відпочинку, ексклюзивності і розваг. Однак цим потенціал провінції не обмежується. Розташована на південному сході країни, Ла-Романа улюблена художниками і діями мистецтва. Містечко Альтос-де-Чавон, побудоване в 1976 році у вигляді копії середземноморського поселення XVI століття, приваблює своєю автентичністю і чарівністю. Тут відкривається дивовижний вид на річку Чавон, — не випадково сюди приїжджають заохані з усього світу, щоб повінчатися і зіграти весілля. Відоме містечко і своїм Амфітеатром, відкриття якого ознаменував концерт Френка Сінатри, а також археологічним музеєм, де зберігається колекція артефактів доколумбових часів.



05 – Містечко Альтос-де-Чавон
06 – Національний парк Лос-Айтісес



Провінція Самана, розташована на північному сході країни, заворює казковою природою. Національний парк Лос-Айтісес з його фантазмагоричними мангровими заростями і печерами, дарує унікальну можливість вивчи-



ти наскальні малюнки індіанців Таїно. Релігійна печера (Cueva Religiosa) з шістьма стародавніми петрогліфами, розташована в Agua Sabrosa, є обов'язковою до відвідування.





07 – Церква Пресвятої Діви Марії-де-Альтаграсія
08 – Гора Ель-Морро

Для тих же, хто шукає комфорт і розслаблення, ідеально підійде регіон **Пунта-Кана**. На додаток до прогулянок уздовж білосніжних пляжів з кокосовими пальмами і бірюзовою водою можна відправитися в розташоване в 50 кілометрах від узбережжя місто Ігуей, яке славиться однією з найстаріших колоніальних церков, що збереглися в Америці — побудованої в період 1569-1572 рр. церквою Сан-Діонісіо. Це унікальний пам'ятник, який цінується не тільки за старовину, але і за архітектурну чистоту стилю початку епохи Великих географічних відкриттів. Маленька церква була стародавньою святинею Пресвятої Діви Марії-де-Альтаграсія — покровительки домініканського народу. Сьогодні наступницею місця зберігання образу стала значна Базилика Альтаграсія, побудована неподалік в період 1947-1971 рр. — місце, куди тисячі домініканців приходять кожне 21 січня, щоб вшанувати і подякувати Пресвятій Діві.

Відома гора Ель-Морро і Національний парк Монтекрісто — одні з найбільш мальовничих місць однойменної провінції, розташованої на північному заході країни. Суворі ландшафти парку доповнюють райські види Siete Hermanos — архіпелагу крихітних прибережних островів, які є меккою для дайверів. Саме в Монтекрісто був побудований перший акведук, прокладені перші рейки і встановлені перші телефони в країні.

І, нарешті, на південному заході Домінікани розташувалася **Бараона** — провінція наймальовничіших видів на Карибське море. Гуляючи вулицями міста, можна наштотхнутися на Триумфальну арку, побудовану в епоху диктатора Рафаеля Трухільо, собор Богоматері Росаріо, побудований в 1948 році, Муніципальний палац (1935 р.) і побачити церкву La Iglesia Antigua (1952 р.).



РАЙКО РУЖИЧКА: ХОРВАТІЯ ЧЕКАЄ НА ТЕБЕ!

WORLD TRAVEL НЕЩОДАВНО ЗУСТРІВСЯ З ПАНОМ РАЙКО РУЖИЧКА, ГОЛОВОЮ ПРЕДСТАВНИЦТВА ПО ТУРИЗМУ РЕСПУБЛІКИ ХОРВАТІЇ В РОСІЇ, УКРАЇНІ ТА КРАЇНАХ СНД. ГОВОРИЛИ ПРО СТРАТЕГІЇ В НИНІШНІХ РЕАЛІЯХ, ТЕНДЕНЦІЇ В МАРКЕТИНГУ, СИТУАЦІЇ В ХОРВАТІЇ І ПЛАНАХ ПОДАЛЬШОГО ЗРОСТАННЯ.





РАЙКО, БЕЗУМОВНО, НАЙАКТУАЛЬНІШЕ ПИТАННЯ НА СЬОГОДНІ — ЦЕ ЯКА ЗАРАЗ ЕПІДЕМІОЛОГІЧНА ОБСТАНОВКА В ХОРВАТІЇ І НАСКІЛЬКИ СТАВ ПЕРЕЛОМНИМ ДЛЯ КРАЇНИ 2020 РІК?

Райко Ружичка: Епідеміологічна обстановка була під контролем весь час, були прийняті оперативні заходи компетентними органами, що дозволило з травня 2020 приймати туристів з Європи, а з червня і всіх туристів з третіх країн. У країні спостерігалася одна з кращих в Європі статистик захворюваності, смертність взагалі була мінімальна.

З червня з України були запуснені рейси на основні курорти, а так само вперше за багато років стартував прямий рейс в Дубровник.

Звичайно, 2020 був дуже складним, але результати хорватського туризму, через заходи безпеки, які ми забезпечили своєчасно, були найкращими з усіх середземноморських країн. Ми цим пишаємося, і сподіваємося, що ситуація буде ще краще в цьому році.

Зараз в Хорватії також розроблений пакет заходів, які, як ми всі сподіваємося і розраховуємо, дозволять відкрити країну до літнього сезону 2021 для туристів. Епідеміологічна ситуація в Хорватії зараз дуже хороша, і ми маємо надію, що вона ще покращиться до літнього сезону.

БЕЗПЕРЕЧНО, З ПОЧАТКОМ ПАНДЕМІЇ ІНДУСТРІЯ ТУРИЗМУ В ЦІЛОМУ ЗАЗНАЄ КОЛОСАЛЬНИХ ЗБИТКІВ І ЗНАХОДИТЬСЯ ПІД СИЛЬНИМ ТИСКОМ. ЯКІ ВАШІ ПРОГНОЗИ НА В'ЇЗНИЙ ТУРИЗМ В ХОРВАТІЇ У 2021 РОЦІ.

Райко Ружичка: У Хорватії всі вважають, що сезон 2021 буде краще, ніж в минулому році, і всі готуються до цього.

Адже, дуже багато вже зроблено для цього. Вже запуснені рекламні кампанії на деяких ринках, а на інших планується запуск трохи пізніше. Щоб сезон відбувся, і щоб відпустка іноземних туристів була безпечною, Міністерство туризму і Хорватська Туристична Спільнота запустили проект Stay Safe in Croatia. Суть проекту — гарантувати безпеку іноземних туристів в Хорватії. Обов'язково будуть позначені готелі, ресторани, бари, громадські місця, яхти спеціальним знаком Safe Stay. Для Хорватії туризм дуже важливий і стратегічний сектор, саме тому всі наші зусилля направлені на те, щоб наші гості відчували себе комфортно і безпечно протягом свого відпочинку в Хорватії.

РАЙКО, УТОЧНІТЬ, БУДЬ ЛАСКА, ЯК САМЕ ПРОЕКТ STAY SAFE IN CROATIA ГАРАНТУВАТИМЕ БЕЗПЕКУ ТУРИСТІВ? ПРО ЩО КОНКРЕТНО ІНФОРМУЄ СПЕЦІАЛЬНИЙ ЗНАК SAFE STAY?

Райко Ружичка: Safe Stay in Croatia- це національне позначення протоколів безпеки в сфері туризму і гостинності, яке було ініційовано в 2021 році. Воно присуджується об'єктам в туристичному секторі Міністерством туризму та спорту.

Це позначення дозволяє відвідувачам легко визначати регіони, об'єкти розміщення, транспорт, туристичні пам'ятки та інші об'єкти, які взяли світові стандарти в галузі охорони здоров'я та гігієни. Яскравий знак «Safe Stay in Croatia» інформує відвідувачів про те, що туристичний об'єкт працює у відповідності з поточними рекомендаціями Всесвітньої ради з подорожей і туризму (WTTC) і Хорватського інституту суспільної охорони здоров'я. Вводячи цей знак, Хорватія ставить безпеку відвідувачів на перше місце.



Особливі вимоги до готелів, ресторанів, автобусів, яхт, апартаментів — у кожного об'єкта свої суворі норми. Надалі планується і вакцинація персоналу. І коли об'єктом дотримані всі обов'язкові заходи, і комісія це офіційно підтверджує — об'єкт отримує сертифікат і значок Safe Stay. Перевірки проводяться постійно, комісія підтверджує сертифікат. Також на значку вказано QR код, відсканувавши який турист може знайти всю детальну інформацію, наприклад, про готелі, куди він заселився — які вимоги безпеки дотримуються отельєром, які вимоги безпеки до персоналу, до гостей, також інформацію про всі об'єкти, які отримали сертифікат, також інформацію про епід. ситуацію в регіонах Хорватії, рекомендації туристам, також туристичну інформацію.

Безпека наших гостей і працівників туристичної індустрії — наш головний пріоритет.

РАЙКО, ВИ ЗАВЖДИ УСПІШНО СПІВПРАЦЮЄТЕ З БЕЗЛІЧЧЮ ТУРОПЕРАТОРІВ, ЯКА ЗАРАЗ ВЕДЕТЬСЯ РОБОТА ПО ПРОСУВАННЮ ХОРВАТІЇ. НАСКІЛЬКИ АКТУАЛЬНО ЗАРАЗ РАННЄ БРОНЮВАННЯ ЧИ ЗАРАЗ УСІ ПОЧАЛИ ЖИТИ «ТУТ І ЗАРАЗ», БЕЗ ДОВГОСТРОКОВИХ ПЛАНІВ?

Райко Ружичка: Як і останні роки, ми продовжуємо успішно співпрацювати з українськими туроператорами, і раді офлайн зустрічам з ними. Дуже радує, що кількість нових туроператорів, наших партнерів і друзів, які працюють з Хорватією, зростає з року в рік.

Оголошена велика кількість рейсів з України на літній сезон на основні курорти Пула, Спліт, Дубровник. З початку року виконується регулярний авіарейс до Хорватії, Київ-Загреб двічі на тиждень, якого не було вже кілька років. Ведуться спільні маркетингові проекти з українськими туроператорами. Також Хорватським Туристичним Співтовариством запланована окрема маркетингова кампанія перед стартом сезону, активно йде планування і рекламних турів для агентів, надходить багато запитів на літні тури, попит досить активний з урахуванням ситуації з пандемією.

Раннього бронювання поки не багато, і дійсно, цей рік буде проходити під девізом last min. Хорватія до цього готова!

Також 13.05.21 плануємо офлайн проведення нашого щорічного заходу 626 воркшопу Sell Croatia і прес-конференцію для журналістів в Києві. Про деталі буде повідомлено пізніше.



ЩО ВИ, ЯК ПРЕДСТАВНИЦТВО ПО ТУРИЗМУ, МОЖЕТЕ ЗРОБИТИ ДЛЯ РОЗВИТКУ ТУРИЗМУ, ПОКИ ПАНДЕМІЯ КОРОНАВІРУСУ ВСЕ ЩЕ ТРИВАЄ?

Райко Ружичка: Ми продовжуємо нашу роботу по просуванню Хорватії та налагодженню нових контактів, але на жаль, поки тільки в форматі онлайн. Проведено кілька онлайн презентацій, воркшопів, круглих столів, де багато говорили про прекрасну Хорватію та її туристичні можливості. Ми сподіваємося, що скоро повернемося в офлайн формат, оскільки Діджитал-туризм не так привабливий, як реальний відпочинок.

ЦІКАВА ТЕМА ЯКРАЗ. ЗАРАЗ, КОЛИ ВСІ І ВСЕ ПЕРЕХОДЯТЬ У ВІРТУАЛЬНИЙ СВІТ, ВСЕ БІЛЬШЕ РОЗМОВ ТОЧИТЬСЯ І ПРО ВІРТУАЛЬНИЙ ТУРИЗМ. ІСНУЄ ДУМКА, ЩО ВІРТУАЛЬНА РЕАЛЬНОСТЬ МОЖЕ СТАТИ ДІЄВОЮ ФОРМОЮ АЛЬТЕРНАТИВНОЇ ПОДОРОЖІ. ЩО ДУМАЄТЕ З ЦЬОГО ПРИВОДУ? І, МОЖЛИВО, ВИ І САМІ ВЖЕ ВИКОРИСТОВУЄТЕ ЯКІ-НЕБУДЬ ТЕХНОЛОГІЧНІ ПРИЙОМИ ВІРТУАЛЬНОГО ТУРИЗМУ (РОЛИКИ, ЕКСКУРСІЇ, ОГЛЯД ВИЗНАЧНИХ ПАМ'ЯТОК ...)

Райко Ружичка: Ми, звичайно, даємо можливість туристам милуватися красотою Хорватії у віртуальному світі

на всіх наших Діджитал-платформах, але відчуті Адріатичне море на шкірі, запах сосен, смак свіжих морепродуктів, хорватського оливкового масла і вина, просто не реально у віртуальному світі. Тому ми запрошуємо всіх по завершенню пандемії, приїхати до Хорватії і самостійно відчуті на собі, наскільки дивовижний і прекрасний відпочинок в Хорватії.

РАЙКО, ПОДІЛІТЬСЯ, БУДЬ ЛАСКА, ДОСВІДОМ АДАПТАЦІЇ ТА ІННОВАЦІЇ ПІД ЧАС КРИЗИ, ЯКИЙ ПРИДБАВ ВАШ ОФІС ЗА МИНУЛИЙ РІК.

Райко Ружичка: Це дійсно був дуже дивний рік. Ми, ті, які звикли працювати наживо з великою кількістю людей, відчували себе як птахи без крил. Відразу з початком пандемії вся наша робота перейшла в світ Діджитал на дистанційну роботу. Але, завдяки цьому придбали цікаві навички та нові знання. Чесно кажучи, я навіть не знав, що стільки різних справ можна робити онлайн, але чекаю не дочекаюся, коли все знову повернеться в привычне русло і, нарешті, з'явиться можливість займатися своєю роботою так, як ми звикли — зустрічатися з людьми, обговорювати питання, разом боротися з викликами і завданнями, які ставить перед нами наша цікава робота в туристичній галузі.

НА ДУМКУ ЕКСПЕРТІВ ТУРИСТИЧНОЇ ГАЛУЗІ ОДНІЄЮ З ТЕНДЕНЦІЙ НОВОГО СВІТУ БУДЕ ПЕРСОНІФІКАЦІЯ ВІДПОЧИНКУ. МАЄТЬСЯ НА УВАЗІ, ЩО БІЛЬШІСТЬ ТУРИСТІВ ЗАБАЖАЮТЬ ПЕРЕЙТИ НА БІЛЬШ ІНДИВІДУАЛЬНИЙ ВІДПОЧИНОК. ЧИ ГОТОВІ ВИ ДО НОВИХ ТЕНДЕНЦІЙ СЕРЕД МАНДРІВНИКІВ, ЯКІ МОЖУТЬ ВПЛИНУТИ НА ХОРВАТІЮ ЯК ТУРИСТИЧНИЙ НАПРЯМОК?

Райко Ружичка: Те, що раніше здавалося недоліком хорватського туризму, я маю на увазі велику кількість апартаментів, вілл, кемпінгів, глемпінгів і невелика кількість великих готелів, тепер здається величезною перевагою і силою хорватського туризму, який гарантує індивідуальний підхід до гостя і безпеку відпочинку в Хорватії.

Також одне з головних переваг Хорватії досить протяжна берегова лінія і більше 1000 островів. Також, завжди в Хорватії був дуже популярний яхтинг, подорожі на човні, що також дає відмінну можливість усамітнення.

Хорватія ідеальне місце для адаптації і лікування наслідків коронавірусу, сам клімат лікувальний, в країні багато профільних медичних та оздоровчих установ.

ЯКИЙ ВИД ВІДПОЧИНКУ ЗАЛИШИТЬСЯ ТОЧНО НЕЗМІННИМ В ХОРВАТІЇ? ЯКІ ВИДИ СТАБІЛЬНОГО ВІДПОЧИНКУ В ХОРВАТІЇ ВИ Б ОСОБЛИВО ПОРЕКОМЕНДУВАЛИ?

Райко Ружичка: Говорячи про відпочинок в Хорватії, в першу чергу мається на увазі літній відпочинок на морі. Тут можна вибрати подорож на човні, проживання на віллі, в апартаментах, кемпінгу. Важливо підкреслити, що відпочинок в Хорватії завжди цікавий і активний. Багато активностей на свіжому повітрі, спортивних занять. Трекінг, велопогулянки, піші гірські маршрути. Велика кількість Національних парків, парків природи, заповідників, такі як Плитвицькі озера, Бріуни, Крка, Корнати. Не менш прекрасні і курорти з об'єктами всесвітньої спадщини ЮНЕСКО: Дубровник і його Старе місто, Спліт і його Палац Діоклетіана, Шибеник, Трогір, Задар з морським органом, знаменитий Лунгомаре в Опатії, Ровінь, Пореч, острова Црес, Лосинь, Паг, Брач, Хвар, Млет і багато інших.

Яхтинг, оздоровчий і медичний туризм завжди славилися серед відпочиваючих в Хорватії. Також, як і автохтонні ту-

ристичні «делікатеси» — полювання на трюфель в Мотовун, устричні ферми Ліма і стогону, винні стежки та інші.

Але також не варто забувати про прямий рейс в місто Загреб — столицю Хорватії. Це місто є обов'язковим для відвідування. Туристи будуть відчувати себе неперевершено в цьому затишному і повному несподіваних цікавих місць місті.

Австро-угорська архітектура, різноманітні фестивалі та концерти (після закінчення пандемії), смачна їжа і вино. Можна організувати багато цікавих екскурсій в Загрі'я, Плитвицькі озера, Плещевіца і т.д. Також різдвяні ярмарки Загреба тричі були визнані кращими в Європі. Чесно кажучи, говорити про можливості туризму в Хорватії можна нескінченно. Потрібно просто приїхати і випробувати все самому.

У Хорватії Вас чекає найрізноманітніший і незабутній відпочинок!

ЯКІ ВАШІ ОЧІКУВАННЯ ЩОДО ВІДНОВЛЕННЯ ТУРИЗМУ В НОВОМУ РОЦІ?

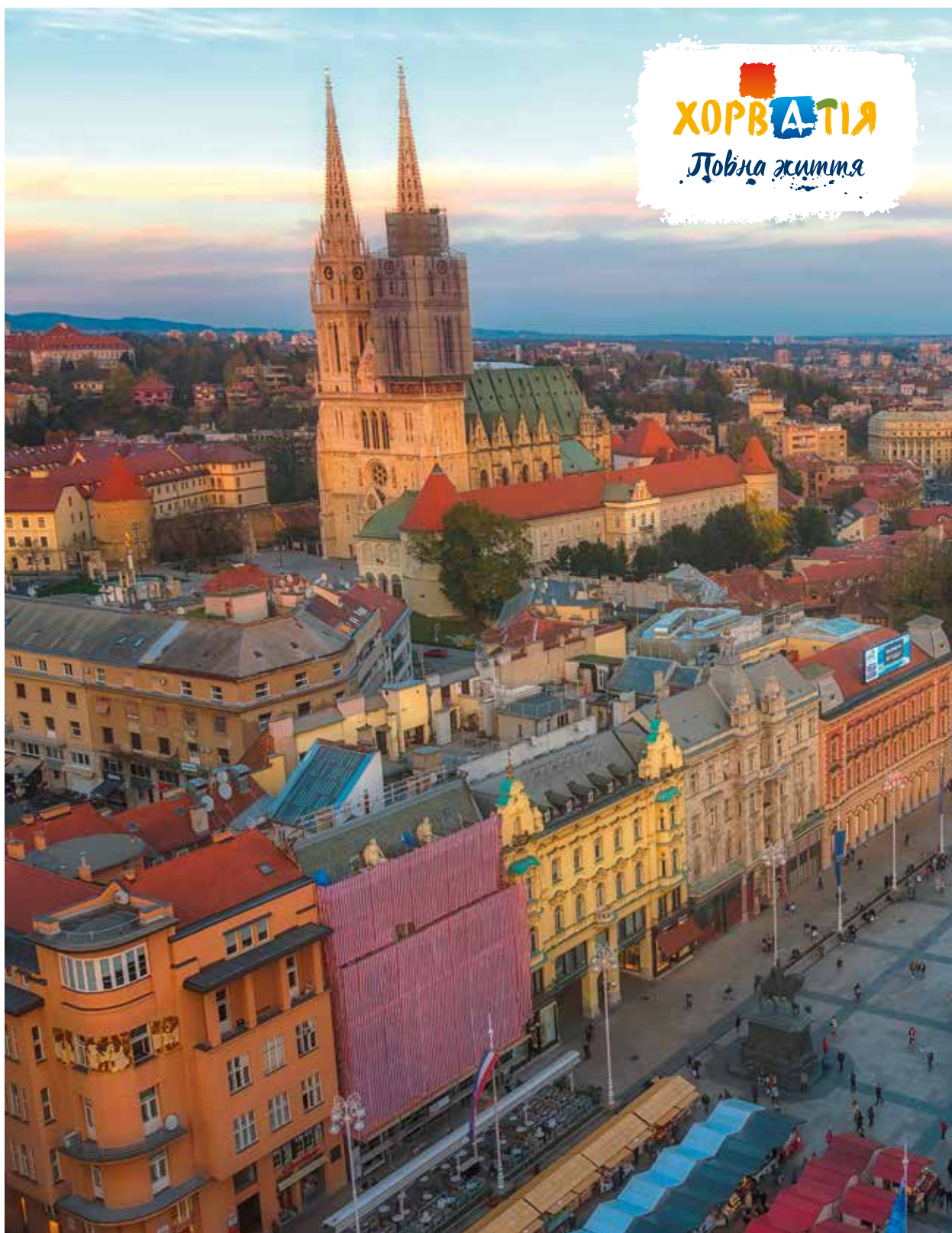
Райко Ружичка: Маючи на увазі, що це другий рік пандемії та практично скрізь у світі йде вакцинація, найближчим часом ми очікуємо світло в кінці тунелю. Напевно, це не буде рік, коли туризм повернеться у звичне русло, але ми дуже хочемо сподіватися, що 2021 рік буде краще, ніж минулий і це початок повернення в життя до корони.

РАЙКО, ЩО ДАЄ ВАМ ПРИВІД ДЛЯ ОПТИМІЗМУ В ЦІ НЕПРОСТІ ЧАСИ?

Райко Ружичка: У ці важкі часи, моя сім'я і спорт, яким я інтенсивно займаюся, дає мені сили і оптимізм пережити всі виклики, які піднесла пандемія.

Найбільший оптимізм мені дає світова наука, яка нам подарувала вакцину проти коронавірусу. Я сподіваюся, що вакцинація і колективний імунітет повернуть нас досить швидко в реалії життя, до якої всі звикли і з нетерпінням чекають повернення. Нічого не триває вічно, всі кризи в світі приходили і йшли. Теж буде і цього разу.





A couple is lying on their stomachs in the sand on a tropical beach. The woman has long blonde hair and is wearing sunglasses and a black bikini top. The man has dark hair, a beard, and is wearing sunglasses and a necklace with a dark pendant. They are both smiling and looking at each other. In the background, there are many tall palm trees and lush green vegetation under a blue sky with some clouds.

ВАШ ВІДПОЧИНОК — НАША ПРОФЕСІЯ!

ТУРОПЕРАТОР ЛІДЕР ТУР ПРОПОНУЄ ВАМ ЗАНУРИТИСЯ В СВІТ
ЗАХОПЛЮЮЧИХ ПОДОРОЖЕЙ І КАЗКОВОГО ВІДПОЧИНКУ.

Більш ніж за 29 років наша туристична компанія «Лідер Тур» в м. Миколаєві надає туристичні послуги на українському ринку. Фірма співпрацює більш ніж з 50-ю туроператорами. Наша компанія заслужила репутацію надійного партнера. За хорошу і налагоджену роботу ми нагороджені дипломами та сертифікатами багатьох провідних туроператорів. Пропонуємо до ваших послуг наш багаторічний досвід роботи з найкращими і надійними партнерами, багатий досвід особистих поїздок, добре знання напрямків і готельної бази.

Грамотна та цілеспрямована команда професіоналів нашої компанії допоможе вам у виборі та реалізації ваших побажань, пов'язаних з туризмом і подорожами. Співробітники фірми – кваліфіковані менеджери, які мають солідний стаж роботи в сфері турбізнесу. Нам не важко організувати відпочинок для вас і ваших друзів. Ми зробимо його якісним і цікавим, повним незабутніх яскравих подій. Наша команда пропонує великий спектр туристичних послуг по організації індивідуальних і групових подорожей, підбираючи найякісніший тур, за оптимальними цінами для гідного і комфортного відпочинку в будь-якому куточку світу, на найпрестижніших курортах та пляжах з наданням повного комплексу послуг найвищої сервісу. А зробити відпочинок ще більш приємним і несподіваним допоможуть гарячі тури. З нами ви зможете придбати путівки в елітні готелі всього світу. Наші менеджери вивчили потреби клієнтів і їх побажання, тому, спираючись на свій великий досвід, ми можемо буквально з півслова зрозуміти, як ви хочете провести свій відпочинок, і запропонувати варіанти як преміум, так і економ-путівок. Чи любите ви гуляти по старовинних вуличках, танцювати всю ніч безперервно або ж лежати під променями сонця – ми зможемо задовольнити будь-яке ваше бажання з найбільшим комфортом для вас. З моменту надходження запиту на тур і до його закінчення ми контролюємо кожен етап цього процесу!

ПРОПОНУЄМО ВАМ НАСТУПНІ ВИДИ ВІДПОЧИНКУ:

Пляжний відпочинок: чудові пляжі Єгипту, Туреччини, ОАЕ, Таїланду, Кіпру, Іспанії, Марокко, Куби та ін.

Екзотичні тури: Кенія, Індонезія, Шрі-Ланка, Сейшели, Балі і багато інших екзотичних країн

Експурсійні тури: Чехія, Італія, Німеччина, Австрія і країни Скандинавії

Гірськолижні курорти: Швейцарії, Австрії, Італії, Андорри, Франції та Німеччини

Круїзи

Весільні тури

Молодіжний відпочинок

Гастрономічні тури

Зелений туризм

Експурсійні, колективні поїздки по Європі та Україні

Оздоровлення

Кемпінги

Оформлення віз та документів

Відпочинок та лікування в Україні

Консультативна підтримка з питань освіти і працевлаштування за кордоном

Оренда транспорту від невеликих авто до автобусів місткістю до 55 місць

Путівки на будь-яку турбазу України

Тури вихідного дня

Страховання

Авіа і Ж/Д квитки

Надаємо кредити

РОЗФАРБУЙТЕ СВОЄ ЖИТТЯ ЯСКРАВИМИ ВРАЖЕННЯМИ!

Наше уважне ставлення і посмішки не залишають нікого байдужими! Нехай здоров'я і фінанси дозволяють, а життя розташовує до подорожей!!! Для вас відпочинок – в якому все включено!!! У вашому розпорядженні – карта світу з її самими незвіданими точками.



Тур компанія Лідер Тур бажає Вам вдалого дня і хорошого настрою!

м. Миколаїв, вул. Прикордонна 248, офіс 2
тел. (0512) 587646, 099 756 82 25 (viber), 073 059 38 75
www.lidertur.in.ua



НЕЗВИЧАЙНІ ЛІЖКА В ГОТЕЛЯХ THE LEADING HOTELS OF THE WORLD



12 ОРИГІНАЛЬНИХ СПАЛЬНИХ МІСЦЬ, ДЕ ХОЧЕТЬСЯ ПРОКИДАТИСЯ
ЗНОВУ І ЗНОВУ

Здається, як мало мандрівникові необхідно від готелю: гарне розташування, чисті номери, ввічливий персонал і зручне спальне місце. Але готелі **The Leading Hotels of the World** тому і виділяються на тлі п'ятизіркових побратимів, адже тут гості отримують не просто дах над головою, а враження, які залишаються в пам'яті надовго. Запамятовуються аромати і смаки, види, від яких перехоплює подих, майстерно оформлені номери, персонал, який передбачає очікування гостей і багато-багато іншого. Як і в будь-яких готелях, в Leading Hotels, є утилітарні, самі собою зрозумілі для готелю предмети — ліжка. Але навіть вони можуть дивувати і захоплювати.

Авторський люкс венеціанського готелю **San Clemente Palace Kempinski** не просто так регулярно потрапляє в рейтинги престижних премій. Все в цьому номері нагадує, що гості знаходяться в Венеції: приватний причал для яхт, панорамний вид на лагуну, у ванній кімнаті — крани з муранського скла, і дивовижне спальне місце. Дизайн узголів'я ліжка San Clemente Suite навіяний венеціанськими гондолами, та й саме воно виготовлено в тій же техніці, з тих же матеріалів і навіть пофарбоване в колір цього оригінального транспортного засобу. Постільна білизна і подушки доповнюють ансамбль спальні не тільки своїм стилістичним рішенням, але і шляхетним походженням: спеціально для готелю вони були виготовлені вручну на острові Бурано.





THE LEADING HOTELS
OF THE WORLD®



Le Negresco відомий далеко за межами Лазурного берега своєю колекцією творів мистецтва, що налічує більше 6000 експонатів. Тільки на відміну від музею, більшість предметів тут використовується за призначенням — в антикварні шафи вішають наряди, за старовинними бюро все також працюють, а на історичних ліжках сплять. Кожен номер готелю оформлений відповідно до одного із знакових періодів французького мистецтва. Наприклад, Imperial Junior Suite є реконструкцією палацових апартаментів Першої імперії і носить ім'я Наполеона I. У центрі кімнати знаходиться антикварне ліжко, чіт узголів'я обрамляють майстерно вирізані з дерева голови лебедів. Є в готелі і абсолютно нові номери. Влітку 2020 року було відкрито оновлений Sea View Suite, де центральне місце займає ліжко з узголів'ям з тканини Pierre Frey в багатому обрамленні.

У 2020 році оновилися спальні місця ще в одному готелі Leading Hotels, італійському **Fonteverde**. У співпраці з міланською студією дизайну Garibaldi Architects, термальному курорту вдалося зберегти баланс між історією і технологічністю. Відроджена атмосфера стриманого тосканського стилю була досягнута завдяки використанню білих, сіро-блакитних і теракотових відтінків в декорі номерів і спальних місць. У люксах з'явилися солідні ліжка з масивними шкі-

ряними узголів'ями. Округлі, що нагадують своєю формою сідла, вони ілюструють глибокі традиції шкіряного ремесла Тоскани.

До інтер'єру двох «банд», традиційних танзанійських хатин, розташованих в самому відокремленому куточку приватного острова **Thanda Island**, власники підійшли з особливою ретельністю, наповнивши його атмосферою і колоритом епохи Занзібарського Султанату. Ліжка в спальнях кожної «банди» виконані місцевими майстрами з частин старовинних арабських човнів — доу. Побудовані вручну і без будь-яких креслень, човни прикрашалися дерев'яним орнаментом, що визначає статус її власника в суспільстві. Саме носові частини човнів — доу, піднятих з дна Індійського океану командою острова, служать узголів'ям ліжок в кожній з хатин. Дизайнери, що оформляли банди, цілеспрямовано залишили оригінальне фарбування човнів, яке складалося десятиліттями. Ніжки ліжок зроблені з поздовжньої балки корпусу човна, виконаної з деревини тикового дерева.

01 – San Clemente Palace Kempinski

02 – Le Negresco

03 – Fonteverde

04 – Thanda Island

Одна з особливостей Leading Hotels, це технологічність. У цьому можна переконатися в готелі **Beau-Rivage Palace Lausanne**, де серед великої кількості номерів і люксів на себе звертає увагу Spa Suite. Все тому, що саме тут знаходиться інноваційне ліжко Fresh bed. Ця запатентована і науково обґрунтована технологія під час сну створює навколо гостя ідеальний мікроклімат. Індивідуальні настройки засновані на ряді вимірювань, включаючи температуру тіла сплячого, що забезпечує розслаблення, а також глибокий і відновлюючий сили сон.

Кращим люксом в колекції московського **Barvikha Hotel & Spa** вважається Presidential Suite. Це й не дивно, адже його відрізняє простора тераса, діючий камін, чудово обладнана кухня і спальня з унікальним 5-метровим ліжком Royal Bed. Вражаюче своїми розмірами спальне місце (485 x 230 см) виготовлено спеціально для готелю компанією B&B. А для максимально комфортного сну гостям пропонується меню подушок і постільної білизни Frette.

Ще один готель з ліжками нестандартних розмірів — тайський **The Nai Harn**. Замість звичного спального місця габаритами 200 x 200 см, тут його ширина становить 220 см. Максимальний комфорт під час сну на цих нетипових ліжках забезпечується за рахунок додаткового ба-



05 – Beau-Rivage Palace Lausanne

06 – Barvikha Hotel & Spa

07 – The Nai Harn

вовняного топперу. Під час реновації курорту виникла курйозна ситуація: занадто пізно з'ясувалося, що 220-сантиметрові матраци не проходять в дверний проріз номерів. Добре, що кожен номер тут обладнаний просторою терасою з широкими розсувними дверцятами. Через них матраци з успіхом доставили до пункту призначення.

Зоряний дизайнер інтер'єрів Карло Рампацці, який відповідав за оформлення відразу двох швейцарських готелів Leading Hotels, декорував спальні зони кожного в особливому стилі, надавши їм унікальний характер і неповторний настрій. Так, наприклад, в **Tschuggen Grand Hotel** узголів'я ліжок виконані в техніці печворк. Кожен з квадратних текстильних елементів цієї мозаїки несе своє смислове навантаження: національні квіткові мотиви, картини природи і елементи стилю 80-х.

В **Carlton Hotel St Moritz**, згідно з легендою, побудованому для сім'ї останнього російського царя, відчувається імперський дух: на логотипі

зображений двоголовий орел, а узголів'я ліжок в кожному з 50 люксів виконані в стилі нео-барокко в індивідуальній кольоровій гамі. Це інтер'єрна метафора сучасного палацу — з царською розкішшю і традиціями аристократичного відпочинку початку минулого століття.



Замок 13 століття **Ashford Castle**, перетворений в готель, зберігає безліч історій про своїх колишніх мешканців і гостей. У різні роки тут любили бувати Принцеса Грейс і правитель Монако Принц Реньє, американський актор Фред Астер, сенатор Тед Кеннеді і багато інших. До слова, президентський люкс готелю «Regan Suite» названий на честь Рональда Рейгана, який вперше побував тут в 1984 році. Розкішний номер декорований антикварними меблями і творами мистецтва, а родзинкою спальної кімнати є антикварне ліжко в стилі Георга III з балдахіном з віденського шовку. Текстиль, яким оформлено спальне місце був розроблений спеціально для інтер'єрів готелю дочкою власників, Тоні Толлман, і французьким дизайнером Філіпом Боніно.

Фуншала, а візерункові скатертини або серветки стануть хорошим сувеніром на пам'ять про острів і готелі.

Італійський готель **Grand Hotel Majestic – già Baglioni** по праву пишається своєю колекцією антикварних ліжок і узголів'їв: облямовані шовком або майстерно вирізані з дерева, доповнені балдахінами або драпіровані текстилем – в кожній спальні готелю панує своя неповторна атмосфера. В люксі Giuseppe Verdi Suite її задає шедевр 17 століття: унікальне ліжко – твір мистецтва. Дерев'яне узголів'я, ретельно вирізане вручну і покрите позолотою, старше самого готелю. Не дивно, що гостям цього номера сняться виключно королівські сни.

У класичних інтер'єрах номерів і люксів португальського **Savoy Palace** на себе звертають увагу панелі з флористичним орнаментом, встановлені поруч з узголів'ям ліжка. Насправді дизайн цих металевих панно був натхненний частиною історії і культури Мадейри – традиційною вишивкою. Вишивальні мануфактури і сьогодні розташовані в околицях

- 08 – Tschuggen Grand Hotel
 09 – Carlton Hotel St Moritz
 10 – Ashford Castle
 11 – Savoy Palace
 12 – Grand Hotel Majestic - già Baglioni





ПЛЯЖНИЙ РАЙ ВАРАДЕРО

НЕПОВТОРНИЙ КУБІНСЬКИЙ КОЛОРИТ З РОКУ В РІК ВАБИТЬ МАНДРІВНИКІВ З УСЬОГО СВІТУ. ШАРМ СТАРИХ КОЛОНІАЛЬНИХ МІСЬКИХ КВАРТАЛІВ, БАРВИСТІ РЕТРО АВТОМОБІЛІ, НЕСПІШНІСТЬ БУТТЯ ТА ДУХ СВОБОДИ, ЯКИЙ ВИТАЄ В ПОВІТРІ, ПРИПРАВЛЕНИЙ ЗАПАХОМ РОМУ І СИГАР, — ЗАРАДИ ВСЬОГО ЦЬОГО МІЛЬЙОНИ ТУРИСТІВ ПРАГНУТЬ СКОРІШЕ ВИБРАТИСЯ З ЗАПОРОШЕНИХ МЕГАПОЛІСІВ, БУДЕННОСТІ І СУЄТИ, ЩОБ ПРОВЕСТИ НА КУБІ НЕЗАБУТНІ ДНІ ВІДПУСТКИ.





Крім унікальної культури і самобутності Острів Свободи славиться ще й своїми незліченними природними багатствами. Білосніжні піщані пляжі, бірюзові води Карибського моря і мальовничі тропічні ландшафти перетворили Кубу в справжній райський куточок Нового Світу. Тут створені ідеальні умови для відпочинку і релаксу. І першим, з чим у більшості туристів асоціюється пляжний відпочинок на Кубі, є знаменитий курорт Варадеро.

Варадеро розташований на північному узбережжі провінції Матансас в 140 км від Гавани. Курорт займає півострів Икакос, що представляє собою 20-кілометрову піщану косу, що йде в море. Всесвітню популярність Варадеро отримав саме завдяки своїм розкішним пляжам з дрібного, як цукрова пудра, піску. Неодноразово вони очолювали рейтинги найчистіших пляжів планети. Бурхливий розвиток курорту Варадеро розпочався



в 30-х роках минулого століття, коли відомий американський мільйонер французького походження Ірені Дюпон вирішив підшукати собі тихий куточок для відпочинку. Місце для своєї майбутньої резиденції впливовий комерсант обрав невипадково. У той час багато американських багатіїв будували на Кубі літні вілли. На придбаних Дюпоном 180 акрах земель, які становили більшу частину півострова Икакос, знаходилися воістину приголомшливі пляжі. Для будівництва будинку мільйонер відвів ділянку на безлюдному березі в самому кінці півострова. Особняк Дюпона, названий ім'ям «Ксанаду», був побудований за останнім словом техніки і з використанням новітніх матеріалів. У будинку було 11 спалень з власними ванними кімнатами, налагоджено телефонний зв'язок, а між чотирма поверхами курсував ліфт! На території маєтку були також облаштовані гараж на 7 автомобілів, поле для гольфу і власна пристань. Все це обслуговували понад 70 осіб персоналу.



Сам Ірені Дюпон вкладав чималі кошти в розвиток інфраструктури своїх володінь. Дуже скоро вартість земель значно зросла, і заповзятливий Дюпон став продавати земельні ділянки своїм заможним співвітчизникам — відомим бізнесменам, політикам і знаменитостям. Так на безлюдному, але дуже мальовничому узбережжі виникло елітне курортне селище, що стало згодом відомим на весь світ курортом Варадеро. Всупереч поширеній думці про те, що в країні класичного соціалізму, яким є нинішня держава Куба, не може бути якісного туристичного сервісу, Варадеро служить яскравим прикладом сучасного курорту світового рівня. Усе узбережжя півострова Икакос — це нескінченна низка висококласних готелів всесвітньо відомих брендів, величезний вибір ресторанів і клубів на будь-який смак. Багато готелів працюють за системою «все включено», пропонують своїм гостям цікаву анімацію і всілякі розваги.



Варадеро – ідеальне місце для активного відпочинку. Пляжі Варадеро надійно захищені найбільшим кораловим рифом Карибського моря, що представляє величезний інтерес для тих, хто захоплений вивченням підводних красот. Серед безлічі локацій для занурення, які пропонують дайвінг – центри Варадеро, одна з найбільш популярних – парк затонулих кораблів «Кайо Пьедрас дель Норте». Оскільки Варадеро є порівняно молодим курортом, прийнято вважати, що тут практично відсутні пам'ятники історії і архітектури. Однак в його околицях все ж є кілька цікавих місць, які неодмінно варто побачити. Однією з таких пам'яток є іспанський форт Фуерте Еспаньол, зведений в кінці 19 століття і нині є приватною власністю. Уваги заслуговує також церква Іглесія де Санта Ельвіра, побудована в колоніальному стилі.



Власне, однією з головних визначних пам'яток курорту Варадеро є і сама вілла його «батька-засновника» Ірені Дюпона. У 1957 р в зв'язку з погіршенням стану здоров'я підприємець був змушений покинути країну. Через пару років з приходом до влади Фіделя Кастро маєток Дюпона було націоналізовано. Спершу в особняку відкрили школу, а потім ресторан «Лас Америкас», який діє і до цього дня. До наших днів збереглося і розташоване на території особняка Дюпона поле для гольфу. Більш того, воно було значно розширено, що дало привід організувати тут цілий гольф-клуб, який сьогодні користується популярністю серед прихильників елітного дозвілля. Нині це єдиний на Кубі комплекс, який має поле для гольфу на 18 лунок.

Чималий інтерес для туристів представляють також природні пам'ятки Варадеро, серед яких парк Хосоно – справжній зелений оазис з безліччю екзотичних дерев, пальм і квітів. Крім дивної різноманітності рослин, тут також можна побачити рідкісних тварин і птахів. На території парку розташовано невелике озеро, де можна взяти напрокат човен і зробити невелику прогулянку, насолоджуючись прекрасними видами.





A man and a woman are captured in mid-air, jumping into an infinity pool. The woman is wearing a vibrant orange strapless dress, and the man is wearing a white shirt with a blue tie and dark trousers. They are both smiling and holding hands. The pool's edge is visible, and the water reflects the sky and the couple. In the background, the ocean stretches to the horizon under a dramatic sky with large, white clouds and a setting or rising sun. The overall mood is one of joy and luxury.

CONRAD

HOTELS & RESORTS™

the luxury of being yourself™

ASIA MIDDLE EAST EUROPE NORTH AMERICA SOUTH AMERICA

© 2011 Hilton Worldwide

conradhotels.com

 **H HONORS**
HILTON WORLDWIDE



PURE LUXURY

A truly luxury holiday is made up of many special moments and one very special hotel.



★ ★ ★ ★ ★
KORUMAR
HOTEL DE LUXE

СЛОВАЧЧИНА — ЛІКУВАЛЬНИЙ КУРОРТ ДУДІНЦЕ!



УНІКАЛЬНА ВОДА, ЯКА ЛІКУЄ СЕРЦЕ І СУГЛОБИ ОДНОЧАСНО!

Курорт розташований на півдні Словаччини, на висоті 140 м над рівнем моря. Місто Дудінце є одним з найменших міст Словаччини. По своєму клімату відноситься до самих теплих місць в республіці. Курорт Дудінце щорічно користується популярністю у тисяч вітчизняних і іноземних відвідувачів. Приводом для відвідувань є приємна атмосфера, чисте повітря, відмінний сервіс за прийнятними цінами, але головним чином унікальна вода, яка лікує! Лікувальна сила Дудінської води відома з незапам'ятних часів.

Історичні дані про поглиблення та ями в землі на околицях, які називаються «римськими купелями», які під час римської навали витесали в травертині стародавні римляни, свідчать про їх використання не тільки місцевими жителями.

Курорт Дудінце спеціалізується лікуванням мінеральною водою унікального складу. Дудінська мінеральна вода єдина в Словаччині та й у всій Центральній Європі, за своїм складом сильно мінералізована з високим вмістом вуглекислого газу і сірководню, що дає можливість ефективно і одночасно лікувати:



- серцево-судинної системи (інфаркт міокарда, ішемічна хвороба, гіпертонічні хвороби, стан після операцій на серце і судини)
- опорно-рухового апарату (захворювання хребта, суглобів, м'язів, стан після травм, операцій на хребет і суглоби, ревматоїдний артрит, остеопорозу, хвороба Бехтерева і т.п.)
- захворювання нервової системи (хвороба Паркінсона, поліневропатія, стану після інсульту, неспокійних ніг, розсіяний склероз і т.п.)
- наслідки стресу і професійного навантаження

Лікувальна дія мінеральної води використовується і в якості профілактики виникнення даних захворювань. Вода схожого складу є тільки в Японії і на французькому курорті Віші. Вміщені в воді вуглекислий газ і сірководень при проникненні в організм покращують лікувальні ефекти один одного. Вуглекислий газ значно покращує кровопостачання шкіри, що в свою чергу впливає на гемодинаміку і зниження периферичного судинного опору. Сірководень, що знаходиться в мінеральній воді, проникає в організм через шкіру і затримується в сполучних тканинах. Чим сильніше пошкодження тканин, тим більше серидання тканина поглинає.

Курорт Дудінце пропонує понад 70 видів процедур, як лікувальних, так і релаксаційних. Основою санаторного-курортного лікування є відвідування ванн або басейну з мінеральною водою. Крім, основних процедур на курорті застосовуються сучасні методи лікування: сухі вуглекислі ванни, газові уколи, лікування колагеном, мінеральна лампа, киснева терапія, локальна кріотерапія, ударно-хвильова терапія, SM system, HILTerapia, Kineziotaping, Bemer і інші.



«КОШТОВНЕ ДЖЕРЕЛО ЗДОРОВ'Я, КОМФОРТУ І ГАРНОГО ВІДПОЧИНКУ ЗА ПРИЙНЯТНОЮ ЦІНОЮ»

Лікування на курорті починається з первинного огляду лікаря. Залежно від стану вашого здоров'я, лікар призначає найбільш підходящі лікувальні процедури з наступним складанням індивідуальної лікувальної програми для кожного пацієнта. Завдяки індивідуальному підходу до пацієнтів, після закінчення перебування в санаторії Ви повернетеся додому здоровим, повним життєвих сил і енергії.

**Рекомендована кількість днів для оздоровлення
від 14 до 21 дня.**





ДУДІНЦЕ – ПЕРШИЙ З КУРОРТІВ СЛОВАЧЧИНИ, ЯКИЙ ОТРИМАВ 4 СЕРТИФІКАТИ МІЖНАРОДНОГО СТАНДАРТУ ISO: ПО ЕКОЛОГІЇ, ЗА ЯКІСТЬ ЛІКУВАЛЬНИХ ПОСЛУГ, ЗА ГІГІЄНУ ПРОДУКТІВ І ЗА БЕЗПЕКУ.

ПЕРСОНАЛ

До ваших послуг високо кваліфікований медичний персонал. Цілодобова невідкладна медична допомога. Російськомовний персонал.

РОЗМІЩЕННЯ

Гості, які приїжджають на курорт Дудінце проживають в трьох санаторних готелях Рубін, Смарагд та Мінерал. Санаторний готель Рубін і санаторний готель Смарагд з'єднані між собою загальним критим переходом, готель Мінерал знаходиться в 390 м від основного санаторного готелю Рубін. Основні лікувальні процедури і додаткові послуги, включаючи басейни (відкритий і закритий), надаються в санаторному готелі Рубін. Для проживаючих в готелі Мінерал частина процедур проводиться прямо в цьому готелі.

ВІЛЬНИЙ ЧАС

Пропонуємо гостям курорто-екскурсійні програми по Словаччині і Угорщині, музичні вечори та танцювальні вечори під живу музику, відвідування винних погребів з дегустацією місцевих вин. На території санаторних готелів є відкритий і закритий басейни, паркова зона з велотренажерами і пішохідними масажними доріжками для ніг, спа-центр, спорт-центр, фітнес-зал. Влітку додатково працює відкритий аквапарк «Діденка»

ПОСЛУГИ ТРАНСФЕРУ

Найближчі аеропорти і вокзали:
Будапешт – 100 км, Братислава – 170 км,
Відень – 220 км.



СЛОВАЧЧИНА Лікувальний Курорт ДУДІНЦЕ

**УНІКАЛЬНА ВОДА, ЯКА ЛІКУЄ СЕРЦЕ,
СУГЛОБИ І НЕРВОВУ СИСТЕМУ ОДНОЧАСНО!**

Мінеральна вода курорту єдина в Словаччині і у всій Центральній Європі, яка одночасного і ефективного лікує кілька видів захворювань. І все це, завдяки високій мінералізації та унікальній комбінації вуглекислого газу з сірководнем, в поєднанні з температурою води, яка підігрівається від 33 °C до 36 °C.

ПОКАЗАННЯ ДЛЯ ЛІКУВАННЯ:



- серцево-судинної системи
- опорно-рухового апарату
- захворювань нервової системи
- реабілітація після covid-19
- цивілізаційні захворювання
- наслідки стресу і професійного навантаження



ВОДА ПОДІБНОГО СКЛАДУ Є ЛИШЕ В ЗНАМЕНИТОМУ
ФРАНЦУЗЬКОМУ КУРОРТІ ВІШІ ТА В ЯПОНІЇ

КОНТАКТИ:



Словаччина, 962 71, м. Дудінце, вул. Купельна 106/3
Войтюк Людмила - менеджер по роботі з клієнтами
Тел.: +421 45 550 4943
Mob: +421 915 998 239 (Viber)
E-mail: voitiuk@kupeledudince.sk
www.kupeledudince.sk



До ваших послуг:

- Комплексна пропозиція послуг для лікування реабілітації та відпочинку
- Широкий вибір програм перебування
- Кваліфікований медичний персонал (в тому числі і україномовні лікарі)
- Індивідуальний підхід до організації процесу лікування
- Більше 70 видів процедур
- Персонал, який розмовляє українською та російською мовами
- Найближчий аеропорт: Будапешт (100 км), Братислава (170 км), Відень (220 км)







ПОДОРОЖ У КАЗКУ — МЕДОВИЙ МІСЯЦЬ У ТАЇЛАНДІ



ТАЇЛАНД — ОДИН З ТОП-НАПРЯМКІВ ДЛЯ ВЕСІЛЬНИХ ПОДОРОЖЕЙ СЕРЕД ТУРИСТІВ
З УСЬОГО СВІТУ. ПЕЙЗАЖНА КУЛЬТУРА ЦІЄЇ КРАЇНИ ІДЕАЛЬНО ПІДХОДИТЬ ДЛЯ
РОМАНТИЧНОГО ВІДПОЧИНКУ УДВОХ.

Багато років Таїланд залишається одним з найулюбленіших місць для весільних подорожей і романтичних відпусток. І не дивно, адже тут є все, що потрібно для райського відпочинку подалі від повсякденної метушні.





ПІД ВПЛИВОМ НОВОЇ РЕАЛЬНОСТІ

Шлях більшості туристів на морські курорти Таїланду пролягає через Бангкок — тайську столицю і справжню Мекку для любителів нічного життя і вишуканих розваг з азіатським присмаком. Тут можна покуштувати тайську кухню в недорогих кафе, покататися на човнах по річці Чао Прайя, відвідати кілька великих буддистських храмів, насолодитися панорамою на оглядовому майданчику готелю Байок Скай або хмарочоса Maha Khon.



**ТАЙЛАНД ВЖЕ БАГАТО РОКІВ
Є НАЙПОПУЛЯРНІШИМ ЕКЗОТИЧНИМ
МІСЦЕМ В АЗІЇ.**

Країна надзвичайно різноманітна, і одним з найбільших її скарбів є природа. Після довгої паузи в туризмі в минулому році чудеса природи Таїланду можуть здивувати вас ще більше! Всесвітньовідомі острова і пляжі на півдні, такі як Ко Пхі-Пхі, Ко Ланта і Пхукет, перетворилися в фантастичний рай з ідеально бірюзовою водою. Рифи на Ко Тао повністю відновилися, навіть у коралів на острові Самуї нарешті з'явилося численне потомство. На півночі казкові пейзажі на кожному кроці: гори, водоспади, каньйони, рисові поля, джунглі, ліси, плантації бананових і мангових дерев.

Країна пропонує багату культурну спадщину, смачну кухню і дивовижну гостинність. Дуже вражають древні храмові комплекси, такі як Сукхотай і Аютхая. Подорож по цим легендарним містах — це подорож у часі, яку ви ніколи не забудете. Не бійтеся заблукати в сільській місцевості, тайці — одні з найбільш дружніх людей на землі. Вони завжди щасливі, завжди посміхаються, надзвичайно ввічливі і чуйні.

Що стосується їжі, то, ймовірно, немає іншої країни в світі, яка так асоціюється з вуличною їжею, як Таїланд! Неможливо уявити Таїланд без вуличної їжі вдень і вночі. Ви знайдете кіоски з їжею як у Бангкоку, так і в невеликих містах і островах. Тайці вважають за краще рис, локшину, курку і морепродукти, а також овочі, зелень і кокосове молоко. З цих продуктів народжуються всесвітньо відомі супи Том Ям і Том Кха, локшина Пад Тай і різновиди каррі. Всі страви щедро приправлені спеціями, що надає їм пікантність і різкість різного ступеня. Значну частину раціону складають свіжі фрукти, адже їх в Таїланді багато: ароматні манго і ананаси, банани і багато іншого.

Як потрапити у Таїланд:
<http://tourismthailand.com.ua/viza/>



СКАРБНИЦЯ ЄВРОПИ

АРИСТОКРАТИЧНИЙ ШАРМ І ІМПЕРСЬКА ВЕЛИЧ ВІДНЯ
ЗНАЙОМІ КОЖНОМУ, ХТО ВЖЕ ОДНОГО РАЗУ БУВАВ В ЦЬОМУ
ДИВОВИЖНОМУ МІСТІ. НУ А ТОЙ, КОМУ ЩЕ ТІЛЬКИ НАЛЕЖИТЬ
ПОБАЧИТИ КУЛЬТУРНУ СТОЛИЦЮ ЄВРОПИ, МОЖЕ ВВАЖАТИ
СЕБЕ СПРАВЖНІМ ЩАСЛИВЧИКОМ, АДЖЕ ПОПЕРЕДУ У НЬОГО
ЩЕ ДУЖЕ БАГАТО ВРАЖЕНЬ: РОЗКІШ ІМПЕРАТОРСЬКИХ
ПАЛАЦІВ І СКАРБИ ГАБСБУРГІВ, І ЧАРІВНА МУЗИКА МОЦАРТА,
І ВІДОМА ВІДЕНСЬКА КАВА ЗІ ШТРУДЕЛЕМ У ЗАТИШНОМУ
КАФЕ СТАРОГО МІСТА.

Лише дві години перельоту відокремлюють нас від австрійської столиці. Найзручніший і комфортний спосіб дістатися до Відня – прямий рейс авіакомпанії Austrian Airlines (Австрійські авіалінії) – визнаного лідера ринку авіаперевезень Австрії. В Україні Austrian Airlines здійснює перельоти з Києва, Харкова, Львова та Дніпра.









І ось ми у Відні — однієї з найкрасивіших і цікавих столиць світу. Адміністративно Відень розділений на 23 райони, з яких найбільш туристичними є Внутрішнє місто — серце австрійської столиці і вісім прилеглих до нього невеликих районів. Саме тут можна побачити Відень у всій його красі, захопитися його неперевершеною архітектурою та спробувати знамениті кулінарні шедеври.

Віденський оперний театр, мабуть, перше, з чим у багатьох асоціюється столиця Австрії. Сьогодні це один з найвідоміших оперних театрів Європи, що дбайливо зберігає кращі традиції класичного мистецтва. Свого часу на афішах театру значилися найбільші імена музичних геніїв — Моцарта, Верді, Штрауса, а з його сцени звучали голоси Марії Каллас, Пласідо Домінго і Лучано Паваротті.

Історія виникнення придворної опери у Відні бере початок в середині 17 століття. В ті часи вистави ставилися на різних сценічних майданчиках. У 1861 році під керівництвом архітекторів Августа Зікарда фон Зікардсбурга і Едуарда ван дер Нюлля почалося будівництво окремої будівлі для оперного театру. Урочисте відкриття Віденської опери відбулося 25 травня 1869 року в присутності імператорської родини. В цей день вперше в новому театрі публіці була представлена опера Моцарта «Дон Жуан».



Навпроти Віденської опери, на вулиці Фільхармонікерштрассе, знаходиться одне дуже атмосферне місце – кафе «Захер», що діє при готелі Sacher Wien. Кафе важко не помітити: до нього, як правило, веде черга з туристів, що виходить аж на вулицю. А все завдяки легендарному торту «Захер», який без перебільшення можна вважати культурним надбанням і національною гордістю Відня.

Все почалося з того, що в 1832 р. учень кондитера 16-річний Франц Захер, підміняючи на службі придворного шеф-кухаря, який не зміг вийти на роботу, приготував для міністра іноземних справ і його високопоставлених гостей торт за своїм власним рецептом. Високоповажна публіка оцінила творіння юного майстра, але рецепт ласощів був незабаром забутий.

Через роки старший син Франца Захера Едуард, що навчався фамільного ремесла в віденській кондитерській «Демель», взявся за приготування десерту свого батька, удосконаливши при цьому його рецептуру. Так знаменитий австрійський торт пережив своє друге народження, а сам Едуард Захер в 1876 р. відкрив готель, де заснував кондитерську, в якій і донині подається фірмовий десерт, прикрашений круглою шоколадною медалькою з написом Sacher.

Адреса: *Philharmonikerstrasse 4, Відень*

Ціна за тістечко: *7 євро*

Ціна за каву: *5-8 євро*

Оцінивши неперевершений смак віденського шедевра кондитерського мистецтва, точний рецепт якого тримається в найсуворішому секреті, саме час уповні насолодитися чудовою архітектурою австрійської столиці. У 10 хвилинах ходьби від готелю Sacher Wien розташована одна з головних архітектурних пам'яток Відня – імператорська резиденція Хофбург, що уособлює собою всю історію Австрійської держави.

Як місце перебування австрійських імператорів, Хофбург відомий з 1279 г. На місці резиденції ще задовго до Габсбургів був замок. З часів Середньовіччя збереглася готична капела – найстаріша з усіх будівель Хофбурга. Практично кожен з представників імператорської династії намагався розширити палацовий комплекс, додаючи до нього все нові будівлі. Нині грандіозний архітектурний ансамбль об'єднує 19 палаців і ще два десятка будівель, зведених в різні історичні епохи і поєднують в собі все розмаїття архітектурних стилів. Всього в резиденції Хофбург налічується 2600 кімнат.

Резиденція Хофбург Відень знову відкрита для відвідувачів з 11 лютого 2021 року

ПОРАДА: Попередньо забронюйте он-лайн квиток

Час відвідування: Четверг-Неділя, 9:30-17:00

<https://www.schoenbrunn.at>



Особливий інтерес для туристів представляє Скарбниця Габсбургів – один з найбагатших музеїв світу, експонати якого на сьогоднішній день безцінні. Скарбниця розділена на дві частини – світську і духовну. Тут можна побачити королівські регалії, символи влади і фамільні коштовності імператорської династії, а також предмети мистецтва і релігійні атрибути. Гордістю Скарбниці є Корона Священної Римської імперії, що символізувала абсолютну владу німецьких правителів протягом тисячі років. Також в Скарбниці Габсбургів зберігається неймовірний артефакт. Мова йде про знаменитий Спис Долі, Спис Лонгіна або Спис Господа – одну з найбільших реліквій християнського світу.





DAVID YURMAN

DAVIDYURMAN.COM



27й МІЖНАРОДНИЙ

ТУРИСТИЧНИЙ САЛОН

«УКРАЇНА»

ОСІНЬ 2021

МВЦ, Київ, пр-т Броварський, 15



www.ukraine-itm.com.ua

Підтримка:



національна
туристична
організація
України

Інформаційний
партнер:



Організатор:



РОМАНТИКА СТАРОВИННИХ ВУЛИЦЬ



В УКРАЇНІ Є МІСТО, В ЯКОМУ ЗІБРАНА ПОЛОВИНА АРХІТЕКТУРНИХ
ПАМ'ЯТОК КРАЇНИ, ДЕ КОЖЕН П'ЯТИЙ ЖИТЕЛЬ – СТУДЕНТ,
А КІЛЬКІСТЬ КАВ'ЯРЕНЬ ДОРІВНЮЄ КІЛЬКОСТІ БІБЛІОТЕК.
НЕВАЖКО ЗДОГАДАТИСЯ, ЩО МОВА ЙДЕ ПРО КУЛЬТУРНУ
СТОЛИЦЮ УКРАЇНИ – ЛЬВІВ.









Розповісти про Львів в одній статті неможливо — про це дивовижне місто можна написати не одну книгу. Точно, як і неможливо побачити всі його чудеса за один день — для цього потрібно прожити тут кілька років.

За сім з половиною століть свого існування Львів побував під владою багатьох держав, успадкувавши часточку культури кожного з них. Тут, на затишних брущатих вуличках, витає дух старої і нової Європи, гармонійно поєднуються старовина і сучасність, переплітаються епохи і долі.

Гордий і величний, Львів справді європейське місто. Деякі порівнюють його з Прагою, іншим він схожий на Відень або Будапешт, а комусь нагадує Флоренцію. Протягом століть місто будували кращі архітектори Європи. Кожна будівля тут — справжній шедевр мистецтва.

Почати знайомство зі Львовом найкраще з самого його серця — Площі Ринок. Такі площі були характерні для багатьох міст середньовіччя і були центром економічного, культурного та суспільного життя. Львівська Площа Ринок — це досконалий архітектурний ансамбль. По кутах площі на місцях старих колодязів встановлені розкішні фонтани, виконані у вигляді статуй античних богів — Нептуна, Адоніса, Амфірити та Діани.

Площу оточують 44 будинки, кожен з яких побудований в своєму неповторному стилі, має окрему історію і овіяний власної легендою. Всі будинки пов'язані з іменами відомих городян — купців, градоначальників, меценатів, лікарів, письменників, художників. Над площею гордо височить міська Ратуша — свідок багатьох історичних подій.

У всі часи на Площі Ринок вирувало життя. Не вщухає воно і тепер протягом усього року — від нескінченних веселощів на різдвяних ярмарках до тихих літніх вечорів на терасі затишного ресторанчика за чашкою кави. До цього ароматного напою у львів'ян своє, особливе ставлення. Ні для кого не секрет, що Львів по праву носить ім'я ще й кавової столиці України.



Австрійська епоха залишила нам у спадок не тільки чудові архітектурні будови, які до цього дня прикрашають львівські вулиці. Вплив імперії Габсбургів ще й назавжди прищепило жителям міста любов до кави. Саме з Відня ароматні зерна були завезені на українські землі. Перші кав'ярні з'явилися у Львові ще в XVII столітті. Зараз їх налічується близько півтори тисячі.

Одну з них ніяк не можна обійти поза увагою. Це навіть не кав'ярня, а цілий музей-ресторан. З недавніх пір кава у львів'ян вважається «корисною копалиною». Всім, хто бажає побачити, як її «добувають», варто спуститися в «кавову шахту» — стилізовану кав'ярню, яка одночасно є туристичною атракцією. Тут же можна придбати кавові зерна всіляких сортів, а також насолодитися вишуканим смаком львівської кави.

Прогулюючись неквапливою ходою по древньому місту Лева, можна помітити, що леви дивляться на нас звідусіль: з фасадів будинків, церков, монументів, гербів. Є добрі і грізні, є леви-мудреці, мрійники, які спостерігають за життям городян і навіть жують виноград. Як вірні варти, вони багато століть охороняють своє місто і його жителів. Зовсім нещодавно вдалося їх, нарешті, підрахувати — вийшло близько чотирьох з половиною тисяч! З такою кількістю хижаків Львову поступається навіть його «північний колега» Санкт-Петербург.



Якщо леви уособлюють силу і могутність міста, то символом його витонченості є Оперний театр. Велична будівля була зведена талановитим зодчим Зігмунтом Горголевським у 1900 р. Для його спорудження довелося перекидати і пускати в обхід русло річки Полтви, на якій стоїть Львів.

Львівський оперний театр вважається одним з найкрасивіших в Європі. Його часто порівнюють з Віденською і Паризькою оперою. Всеохоплююча сила мистецтва тут присутня буквально в кожному камінчику: справді фантастичним є фасад самої будівлі з його складною композицією, горельєфами, балюстрадами, скульптурною тріадою. Не поступаються за багатством оздоблення також внутрішні інтер'єри театру.

На сцені Львівської опери виступали кращі солісти XX століття, серед яких Соломія Крушельницька, чий талант давно став національним надбанням України і всієї Європи.

Наскрізь просякнутий романтикою, мистецтвом і ароматом кави, Львів прекрасний у будь-яку пору року. Відвідувати його час від часу не тільки корисно, а просто необхідно. Адже саме тут можна по-справжньому відпочити від суєти монотонних буднів, відчутти колорит і багатогранність стародавнього міста, вивчити його історію, познайомитися з його легендарними жителями, пізнати його неповторний стиль життя і унікальні цінності.



25 загалнонаціональна програма *Людина року* 2020

Ювілейна сходінка тріумфу



Автомобільний партнер
церемонії



Офіційний медичний партнер



QUEEN

Спонсор урочистого прийому



Офіційний Страховик



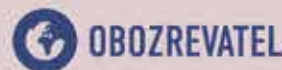
Адвокатський супровід



Ексклюзивний медіа-партнер



Офіційний інформаційний
партнер



Офіційний інформаційний
партнер



Спонсор номінації
„Кумир українців“



Спонсор елітного відпочинку



Офіційний інформаційний
партнер



Офіційний інформаційний
партнер



Офіційний інформаційний
партнер



Генеральний радіо партнер



Офіційний інформаційний
партнер



Офіційний інформаційний
партнер



Офіційний інформаційний
партнер



Офіційний інформаційний
партнер



Спонсор призового фонду



Спонсор призового фонду



Beauty-партнер



Офіційний інформаційний
партнер



Офіційний інформаційний
партнер

Генеральна дирекція тел. (044) 254 47 85, (044) 280 98 84, www.ludinaroku.com.ua

ЗОЛОТІ НАКОНЕЧНИКИ В ПОЛЬЩІ



ШІСТНАДЦЯТЬ МІСЦЬ У ПОЛЬЩІ ОТРИМАЛИ ПРЕСТИЖНІ ЗОЛОТІ
ПОЗНАЧКИ MAP GOOGLE.



Таку відзнаку вручають тим об'єктам, які на підставі думки користувачів Map Google оцінюються як найкращі. Від найбільшого у світі замку в Мальборку і африканського океанаріуму у Вроцлаві до першого в світі місця, внесенного до Списку Всесвітньої спадщини ЮНЕСКО в Кракові і 89 гектарів зелени в Познані. Польща — це туристичний золотий стандарт! Сьогодні ми почнемо з огляду перших 8 місць.



GOLDEN PINS **Poland's**
DESTINATIONS

Королівські Лазенки у Варшаві

Місце недільних зустрічей і прогулянок варшав'ян. Це палацово-парковий комплекс, найбільше відомий завдяки своїй заспокійливій зеленій території і прекрасному палацу на острові. Центральним пунктом парку спочатку була приватна лазня, у XVII столітті збудована для Станіслава Іракліуша Любомирського.

Формально створений як приватний сад у 1772 році, нині парк є прихистком для палаців, статуй, павільйонів, кав'ярень, озер і навіть театру на острові. Королівські Лазенки — ідеальне місце для відпочинку.

<https://www.lazienki-krolewskie.pl/>

Опольська філармонія ім. Юзефа Ельснера

Збудована в 1947 році, Опольська філармонія є одним із провідних професійних симфонічних оркестрів Польщі і одним з найбільших польських оркестрів, що гастролюють. У 1969 році на честь польського композитора Юзефа Ельснера філармонії було надано його ім'я.

У 1952 році був збудований головний центр виконавських мистецтв, у якому розташовується оркестр. Від того часу центр приймав у себе музикантів світової величини.

<https://www.opole.pl/>



GOLDEN PINS **Poland's**
DESTINATIONS



Копальня Гуїдо в Забжу

Розташована в центрі Забжа, культова блакитна вежа шахти «Колейова» є візиткою історичної копальні Гуїдо, символу сильної польської спадщини і польських історичних пам'яток.

Копальня була збудована 1855 року графом Гуїдо Генцкель вон Доннерсмарском і від його імені дістала свою назву. Відвідувачі відправляються в своєрідну подорож еволюцією гірничої справи в Сілезії, знайомляться з геологією цього регіону, підземними стайнями, каплицями і навіть справжніми вугільними стінами.

<https://kopalniaguido.pl/>

Музей Саноцького села в Саноку

Музей народної архітектури в Саноку – це один з найбільших скансенів у Польщі, знайомить з унікальним способом життя з XIX і початку XX століття в цьому регіоні країни.

Вирушайте в подорож у часі через історію життя південної Польщі XVIII століття. Ви побачите фрагменти римо-католицьких, греко-католицьких і єврейських сіл. Музей був створений у 1958 році Олександром Рибицьким, він охоплює 200 об'єктів, які були перенесені з різних регіонів Саноцької землі.

<https://www.podkarpackie.travel/uk>



Парк Цитадель у Познані

На північ від познанського Старого міста розкинулося узвишшя Віняри і 89 гектарів зеленої території, яка має назву – Парк Цитадель. Цей величний парк розташований на території колишньої пруської фортеці.

Фортеця була значною мірою знищена під час запеклої битви 1945 року, коли німці захищалися впродовж чотирьох тижнів. У парку Цитадель є два музеї: Музей озброєння і Музей армії Познань.

<http://www.poznan.travel/>



Пасаж Рози у Лодзі

Треба побачити на власні очі, аби повірити: щось таке, як лодзький Пасаж Рози, існує насправді. Пасаж – невеличкий і поєднує вулицю Пьотковську із Західною вулицею, але ця бічна вуличка – особлива: стіни будівель викладені мільйонами маленьких люстерок різної форми.

Авторкою цієї унікальної інсталяції є Йоанна Райковська. Свою роботу вона створила 2013 року в рамках фестивалю «Лодзь чотирьох культур». За цією графікою – дуже особиста історія: 2012 року донька Йоанни, Роза, захворіла на рак ока. Її інсталяція є втіленням радості майстрині на звістку про одужання доньки.

<https://uml.lodz.pl/>



GOLDEN PINS **Poland's**
DESTINATIONS



Королівський замок на Вавелі

Це один із найбільш впізнаваних замків Польщі. Найімовірніше, на поштових листівках він з'являється частіше, ніж будь-який інший польський об'єкт. Ця культова королівська резиденція розташована в Кракові і має титул першої у світі спадщини ЮНЕСКО. Є націо-

нальним і культурним символом ідентичності поляків. Створений у першій половині XI століття, давній дороманський комплекс у XIV столітті набув характерного готичного стилю.

<https://wawel.krakow.pl/>

Замок Крижтопор, Уязд

Замок Крижтопор — це один з найбільш особливих замків в Європі, свідчення неповторної уяви ексцентричного воеводи і коронного урядовця Кшиштофа Оссолінського. Зведений у XVII столітті, замок поєднував замилювання Оссолінського магією й астрологією. Запроектований на кшталт

календаря, замок має чотири вежі, що представляють чотири пори року, 12 зал на 12 місяців року, 52 кімнати — на 52 тижні і 365 вікон — на 365 днів (плюс одне — для використання тільки у високосні роки).

<https://swietokrzyskie.travel/>



GOLDEN PINS **Poland's**
DESTINATIONS



POLISH
TOURISM
ORGANISATION



Більше про туристичні атракції Польщі читайте на сайті:

www.polscha.travel



**TOURIST[®]
CLUB**

КЛІК — І ТИ НА ВІДПОЧИНКУ

Домінікана | Мексика | Коста-Ріка | Бразилія | США
Мальдіви | Сейшели | Кенія / Танзанія | ОАЕ | Турція

ЩЕ БІЛЬШЕ МОЖЛИВОСТЕЙ
для створення індивідуальних
маршрутів та миттєвого
бронювання турів.



**TOURIST[®]
CLUB**

04050 м. Київ, вул. Січових Стрільців, 84А, офіс 2
Call center (24/7): +38 044 333-78-29

tcc.ua